amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 195 DINSDAG 29 AUGUSTUS 1'

TROUW NATIONALE GARDE IN TWIJFEL

Algemene staking breidt zich uit in Nicaragua

Komplot tegen Somoza verijdeld

MANAGUA — De politieke situatie in Nicaragua, al acht maanden het toneel van aanvallen van studenten, groeperingen binnen het bedrijfsleven en linkse guerrillastrijders, tegen het bewind van de 45 jaar aan de macht zijnde familie Somoza, heeft zich toegespitst. Een algemene staking, die zo lang zou moeten duren tot president Somoza zou aftreden, eerst vooral begonnen in de provincie, breidde zich drastisch uit tot de hoofdstad Managua, waar tachtig procent van de winkels en bedrijven dichtging. De nationale garde werd in staat van alarm gebracht nadat officieel was bekendgemaakt dat een komplot was verijdeld om het bewind omver te werpen. Zondag was volgens een kort communique een niet nader genoemd aantal „militaire en burgerlijke samenzweerders" gearresteerd.

Deze bekendmaking vormde de eerste officiele aanwijzing sinds jaren dat ook binnen de gelederen van de nationale garde, die als politie en tevens als leger functioneert, ongenoegen is ontstaan over het bewind. De garde, in de VS opgeleid, bestaat uit 7.500 man en is de hoeksteen geweest van de macht van Somoza.

Onder de gearresteerden zouden zich zeven kolonels bevinden, onder wie Luis en Bernandino Larios, neven van Fernando Larios, die in 1921 de opstand leidde tegen de bezetting van Nicaragua door Amerikaanse mariniers.

Eerder op de dag had een officiele woordvoerder de geruchten in Managua en het buitenland tegengesproken, als zou Somoza zijn afgetreden en zich naar het vliegveld hebben begeven met het doel het land te verlaten. Niettemin wonnen deze geruchten terrein toen bekend werd, dat het Huis van afgevaardigden toestemming had verleend aan de president om het land te verlaten. Er werd niet meegedeeld, of Somoza binnenkort naar het buitenland zal reizen.

De door een breed front van de oppositie van rechts zowel als links uitgeroepen staking begon in de provincie, maar de oproep werd in de hoofdstad aanvankelijk slechts schoorvoetend opgevolgd. Maar volgens een woordvoerder van de groepering die de staking uitriep „zou zij zich zo ver in de stad uitbreiden dat alle economische activiteit zou stoppen, inbegrepen de banken, die altijd het laatste hun deuren sluiten." Tijdens het afgelopen weekeinde hadden de Kamers van Koophandel middenstand en bedrijfsleven gevraagd de staking te steunen.

In de hoofdstad bleef gisteren naar schatting 40 procent van de benzinestations en supermarkten dicht.

Het nieuws over het verijdelde komplot betekende een nieuwe aanslag op het prestige van president Somoza, dat al een gevoelige deuk had gekregen toen Sandinistische guerrillastrijders vorige week met succes een bezetting van het nationale paleis, zetel van het congres, in de hoofdstad afronden.

Fellere guerrilla in Rhodesie

SALISBURY — De feller wordende guerrilla in Rhodesie vergt steeds meer slachtoffers aan beide zijden, maar vooral onder de zwarten.

Maandag werd in een in Salisbury uitgegeven communique meegedeeld dat er bij nieuwe gevechten in niet met name genoemde delen van het land 60 zwarten zijn omgekomen. Het aantal doden als gevolg van de guerrilla is hiermee sinds mei van dit jaar tot 1.700 gestegen.

Uitlevering bankrover niet verwacht

ORANJESTAD — Van bevoegde zijde wordt vernomen dat de op verzoek van de Arubaanse politie op de Surinaamse luchthaven Zanderij aangehouden 24-jarige man I.E., die beschuldigd wordt de overval te hebben gepleegd op het kantoor van de Caribbean mercantile bank in Plaza shopping center te Oranjestad en er vandoor ging met een bedrag van bijna honderdduizend gulden, niet overgeleverd zal worden aan de justitie op Aruba. Hetzelfde was het geval een paar jaar geleden op Curacao, waarbij de daders in Suriname werden gepakt en ook niet uit geleverd werden.

Wel bevindt zich op het ogenblik in Suriname een Arubaanse onder-inspecteur van politie met de nodige stukken over de overval, die van pas zullen komen bij het verder onderzoek in deze taak.



MANAGUA — "Commandant Zero", de leider van de geslaagde gijzelingsactie in het nationale paleis van Managua, wuift triomfantelijk naar de achterblijvenden bij zijn vertrek naar Panamá. De actie gaf een nieuwe stoot aan het verzet tegen Somoza in Nicaragua, dat thans ook de hoeksteen van Somoza's macht, de nationale garde, heeft aangetast. Officieel is in Managua meegedeeld, dat een samenzwering in de gelederen van de nationale garde tegen het bewind van Somoza is verijdeld en verschillende leiders zijn gearresteerd. Een algemene staking in het land zou intussen steeds meer om zich heen grijpen.

Westen doet Z-Afrika apartheid volhouden

Mede-schuld treft multi-nationals

GENEVE — Grote mogendheden in het westen en multinationale ondernemingen zijn voornamelijk verantwoordelijk voor het verzet in Zuid-Afrika tegen verandering van zijn politiek van gescheiden ontwikkeling, verklaarde maandag in Geneve de voorzitter van het anti-apartheidscomite van de Verenigde Naties.

Leslie O. Harriman zei op de openingsvergadering van een anti-apartheidscongres dat is georganiseerd door nongouvernementele beweging voor de mensenrechten, dat Israel, Uruguay en Taiwan, Zuid-Afrika's tweede defensielinie geworden zijn.

De Nigeriaan Harriman riep de wereld op een strategie tegen samenweking met het „misdadige en racistische regime" van premier John Vorster te ontwerpen.

Grote geindustrialiseerde landen hebben volgens Harriman de er opgeeist voor het arrangeren van een vreedzame onafhankelijkheidsregeling voor Namibie, tot op heden bestuurd door Zuid-Afrika, in strijd met resoluties van de Verenigde Naties.

„Maar", voegde hij eraan toe, "het zijn de gewapende strijd en internationale actie die Vorster en de westerse mogendheden hebben gedwongen tot onderhandelen over Namibie. Wij zijn de westerse mogendheden geen dank verschuldigd. Zij zijn de oorzaak geweest van het langdurig lijden van het Namibische volk".

Het congres wordt mede bijgewoond door vertegenwoordigers van verscheidene Afrikaanse nationalistische bewegingen. Er zijn ongeveer honderd afgevaardigden. Na de openingszitting ging men in beraad over acties tegen de apartheid door nongouvernementele organisaties.

Dit is het vijfde congres van deze aard, maar het eerste onder auspicien van de Verenigde Naties.

Vier politiemannen in Spanje vermoord

MADRID — Maandag zijn in Spanje vier politiemannen doodgeschoten, drie 's ochtends tezelfdertijd in Spaans Baskenland, Galicie en Catalonie en 's avonds nog een in de badplaats Funterrabia in Spaans Baskenland.

De eerste drie moorden zouden volgens een anoniem boodschap het werk zijn van een nieuwe extremistische organisatie ter „bevrijding van gekoloniseerde volken"

Het vierde slachtoffer, Alfonso Estebas Fuilmau (42), hoofd van een speciale politiedienst in de stad Irun en tevens eigenaar van een hotel in Funterrabia, werd door twee jonge mannen met een serie schoten neergemaaid toen hij in een auto wilde stappen.

Ontvangst bij Nixon voor Republikeinen

SAN CELEMENTE — De Amerikaanse ex-president Richard Nixon heeft zondagavond een ontvangst gehouden voor prominente leden van de Republikeinse Partij om geld in te zamelen voor het partijdistrict Orange County. De vierhonderd gasten, onder wie veel miljonairs, betaalden elk 250 dollar om aanwezig te mogen zijn. Volgens de organisatoren gingen de genodigden gretig op de invitatie in. Bij de ontvangst in Nixons huis in San Clemente, Californie, werden geen journalisten toegelaten.

Nixon heeft zich na zijn aftreden wegens het Watergateschandaal een tijd afzijdig gehouden van de politiek. Maar de laatste tijd heeft hij een reeks interviews gegeven en enkele plaatsen bezocht.

Maar het is voor het eerst dat Nixon optreedt als gastheer voor een grote Republikeinse Partijbijeenkomst. Volgens sommige politieke waarnemers hoopt de ex-president opnieuw een rol te kunnen spelen in de partij.

Johannes Paulus bij 4e stemming gekozen

Vóór conclaaf geen akkoord gemaakt

BRUSSEL — Kardinaal Luciani is bij de vierde stemming met een meerderheid van ruim driekwart tot paus gekozen, zo heeft kardinaal Suenens, r.k. primaat van Belgie, volgens Belgische kranten tegen Belgische journalisten in Rome gezegd.

De kardinalen die deelnemen aan een conclaaf kunnen geexcommuniceerd worden als zij de precieze uitslag van de stemming onthullen. Om tot paus gekozen te worden had men op het jongste conclaaf zeker 75 van de 111 stemmen, een meerderheid van twee derden plus één - nodig.

Kardinaal Suenes had ook tegen de journalisten gezegd dat de uitslag van de eerste stemming een zeer onzeker beeld te zien gaf. De stemmen waren verdeeld over vele kandidaten. Maar bij de tweede stemming was het aantal kandidaten al kleiner en bij de derde werd het beeld duidelijk. Volgens kardinaal Suenens had de zeer grote meerderheid waarmee kardinaal Luciani bij de vierde stemming gekozen werd, buitengewoon en onverwacht. Hij legde er de nadruk op dat er geen akkoord bestond voor het begin van het conclaaf over de man die de opvolger van Paus Paulus VI zou worden en evenmin over het profiel waaraan deze zou moeten beantwoorden. Voor het conclaaf hadden de kardinalen zich alleen met zakelijke dingen bezig gehouden. Zo hadden zij van gedachten gewissels over de vraag of zij al dan niet een door paus Paulus VI vóór diens dood nog getekend document moesten publiceren. Kardinaal Suenens had de nieuwe paus zondagmorgen ook nog gevraagd of hij goed had geslapen. Neen, had paus Johannes Paulus geantwoord. Gisteren heb ik na mijn verkiezing gezegd dat ik het pauselijke ambt aanvaardde, maar in de loop van de nacht kreeg ik zo mijn twijfels. Maar toen was het te laat, zo had hij er schertsend aan toegevoegd.

Gifgas doodt vier Spanjaarden

MADRID — In het Spaanse Burgo de Ebro, niet ver van Saragossa, zijn maandag vier mensen gestorven na het inademen van giftig gas. De lijken werden door de brandweer geborgen uit een waterput, waaruit het levensgevaarlijk gas opsteeg.

De geschiedenis begon maandagmiddag toen de bal waar de 16-jarige Joaquin Garcia mee aan het spelen was, in de put viel. De jongen liet zich in de ongeveer 25 meter diepe put zakken waar hij werd bevangen door het gas. Hij viel en verdronk. Zijn evenoude vriend, diens vader en een andere man overkwam hetzelfde toen zij op hun beurt wilden proberen de slachtoffers te redden.

Tot maandag was het in het dorp niet bekend dat uit de waterput giftig gas opsteeg.

Na aanvaring met Griekse tanker

Braziliaanse graanboot Annabaai binnengevaren

WILLEMSTAD — De Braziliaanse graanboot Frotanorte die de vorige week in aanvaring kwam met een Griekse tanker voor de kust van Puerto Rico, is gisteravond de haven van Curacao binnengevaren. Het schip is de toegang geweigerd tot havens in de VS en Puerto Rico vanwege de vrees die bestond voor de zeeverontreiniging. Van de havenmeester E. St. Jago kreeg het schip toestemming om de Annabaai binnen te varen nadat gebleken was dat het gevaar sterk verminderd was. Er zijn wel voorzorgsmaatregelen genomen bij de boei aan het Schottegat waar de graanboot gemeerd ligt.

Bij eerdere berichten over de aanvaring was er sprake van een Braziliaanse tanker. Dit bleek onjuist te zijn. De berichten spraken van een aanvaring tussen de Griekse tanker Theopaes en de Braziliaanse tanker Frotanorte op 290km ten noordwesten van San Juan.

De botsing, veroorzaakt door het Braziliaans schip, veroorzaakte een olievlek in de Caribische zee van 19km lang en 300 meter breed. De bemanning van het Griekse tankschip slaagde erin een noodreparatie te maken waarop de reis van Amoy, Venezuela, naar Norfolk in Virginia, voortgezet kon worden. Het Braziliaans schip trachtte een der havens van de VS binnen te varen maar werd geweigerd vanwege de ruwe olie die nog uit de romp stroomde. Ook Puerto Rico weigerde het schip toe te laten. De Braziliaanse graanboot zette daarop koers naar Curacao waar de kapitein van havenmeester Elsio St. Jago toestemming kreeg binnen te varen.

Desgevraagd vertelde de havenmeester aan de Amigoe dat het in tegenstelling tot eerdere berichten een graanboot betreft die volgeladen is met graan. De ruwe olie die uit het schip stroomde was afkomstig van de Griekse tanker die na de aanvaring bijna leegstroomde. Een gedeelte van de olie is via het gat in de romp van de Frotanorte het ruim binnengestroomd. De heer St. Jago vertelde dat door de reis van enkele dagen een groot gedeelte van de olie al is schoongewassen door het binnenstromende zeewater. De havenmeester verzekerde de Amigoe dat het schip geen toestemming zou krijgen om binnen te varen indien inderdaad het gevaar bestond van olievervuiling van de zee rond Curacao.

ZEKERHEID

Voor alle zekerheid zijn er voorzorgsmaatregelen getroffen. De havenmeester heeft opdracht gegeven een zogenaamde oil-boom te spannen rond het schip. Dit is een soort net waardoor eventuele olievlekken rond de boot blijven drijven. Hierna kan de olie worden weggezogen. Tot vanmorgen was er slechts een barrel ruwe olie weggezogen rond de Fortanorte. Het is nog niet zeker wanneer het schip weer zal vertrekken. Momenteel zijn er onderhandelingen gaande met de Dokmaatschappij om na te gaan of het schip tijdelijk kan worden gerepareerd waarna de graanboot de lading kan gaan afleveren voordat het weer terugkomt om in het Dok definitief gerepareerd te worden. Indien dit niet mogelijk blijkt zal de Fortanorte het graan op Curacao moeten lossen.

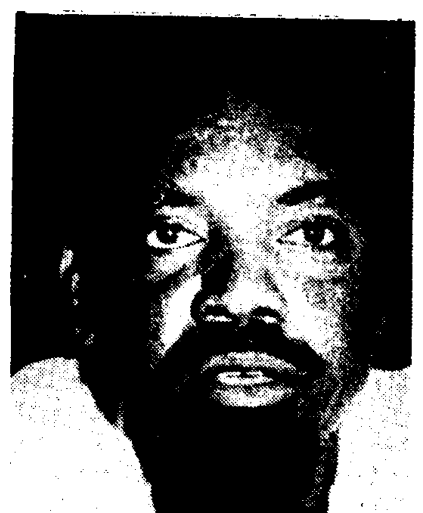
BESLAG

Havenmeester St. Jago zei dat er geen gevaar dreigt voor eventuele betalingen van onkosten die gemaakt moeten worden.

Indien hierover moeilijkheden ontstaan dan kan de overheid beslag laten leggen op de lading die volgens de heer. St. Jago erg waardevol is. Over het algemeen wordt de regel nageleefd dat de onkosten bij de bescherming tegen olievlekken in zee, ten laste komen van de eigenaarsmaatschappij van het schip.

***

Vandaag



WILLIE HAIZE
... corruptie ...

AGENDA CURAÇAO

NA[illegible]DIENST EILANDSGE[illegible]ESKUNDIGE v.w.b. het [illegible]de distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88[illegible] op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★ ★ ★

[illegible] KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria [illegible] tel.: 82947: kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en [illegible] tot 17.00 uur; zuster [illegible] neemt waar van 06.00-[illegible] uur op tel.: 84598; na [illegible] uur heeft zuster Magda- [illegible] 35537 of 673573 de [illegible] ook te bereiken via pagebox 027-149.

★ ★ ★

B[illegible] BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van [illegible]-19.00 uur en zaterdag van [illegible]-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Popular, tel.: 11269.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Born losers.
WEST END: 20.00 A bridge too far.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The last hard man.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 The Swiss conspiracy.
CINE-RIO: 20.00 Marco Polo.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zeevaartschool en morgenavond te Divi Divi Jeugdcentrum.

★ ★ ★

DIVERSEN
YOUNG PEOPLE CHRISTIAN ASS.: 20.00 bijeenkomst-Fortkerk.

FELATRAP: 20.00 officieel aanvang congres-Holiday Inn.

★ ★ ★

WOENSDAG

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh. v. Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur, dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC DIENSTREGELING: eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur. vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt niet gereden).

CHRISTOFFELPARK: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473): openingstijden [illegible]-12.00/13.30-17.00 uur.

Isidel in Venezuela?

KRALENDIJK — Op Bonaire is plotseling weer hoop opgebloeid dat de opvarenden van de enige weken geleden verloren gewaande Isidel II nog in leven zijn, maar dat zij worden vastgehouden in Venzuela. Deze hoop is echter gevestigd op berichten, welke tot heden toe niet bevestigd konden worden in Venezuela, zodat er alle kans is, dat het geruchten blijken te zijn. welke niet op waarheid berusten.

De Isidel is enige tijd geleden niet op Bonaire aangekomen nadat het schip geladen en wel vertrokken was van Curacao.

Naast de vijf bemanningsleden bevonden er zich twee passagiers met Bonaire als bestemming aan boord. Er is toen niets meer gehoord van de de boot en ook is er eigenlijk niets concreets gevonden aan wrakhout bv van het schip. Zoekacties van vliegtuigen en schepen hebben geen resultaat opgeleverd.

Twee Venezolaanse radiostations. Rumbo en Vision, hebben gisteren echter het bericht omgeroepen dat een schip met de naam Isidalia, op weg naar het eiland Margaritha, door de Venezolaanse overheid is geconfisceerd. Kapitein van het schip met zeven mannen aan boord, is Patricio Abraham. het aantal opbarenden en ook de naam van de kapitein kloppen precies met die van Isidel. De door de radio stations opgegeven naam kan een verbastering zijn van Isidel.

Onmiddelijk na dat deze berichten bekend waren leefde de hoop op Bonaire en bij de familie van de vermisten op Curacao weer op. Ondanks pogingen van verschillende kanten kon men nog niets bevestigd krijgen. De familie De Jong eigenaar van de Isidel-schepen heeft van de beide radiostations een geheel andere versie van het verhaal geregen. Bij de consul van Venezuela is ook nog geen bericht uit Venezuela binnengekomen. Hij heeft toegezegd een telegram te sturen aan de Venezolaanse kustwacht om te achterhalen wat er precies aan de hand is. Voorlopig blijft men in angstige spanning leven op het Flamingo eiland.

Bos di Obrero:

Bestuur waarschuwen bij intimidatie door Shell-direktie

WILLEMSTAD — De PWFC heeft gisteren tijdens het radioprogramma Bos di Obrero gisteren een dringend beroep gedaan op zijn leden om de bond te waarschuwen zodra er sprake is van intimidatie en represaille-maatregelen bij de Shell. Een woordvoerder van de bond bracht dit naar voren omdat de cao-onderhandelingen met de Shell zijn vastgelopen en de direktie nu volgens de bond de publieke opinie zal proberen te beinvloeden tegen de werknemers. Zoals bekend hebben de Shell-werknemers in een ledenvergadering massaal gestemd voor voortzetting van de onderhandelingen over hét cao-pakket zoals voorgesteld door de PWFC. De Shell stelde echter maatregelen voor die volgens de bond een achteruitgang betekenden van het personeel in de sociale voorzieningen en daarom onaanvaardbaar werden geacht. Deze week nog zou de onderhandelingscommissie de besprekingen met de Shell-direktie voortzetten.

WILLEMSTAD — Voor ongeveer tweeduizend gulden aan goederen is er gestolen uit een opslagplaats van een kledingzaak te Scharloo. De buit bestond uit kledingstukken. Uit een andere zaak te Scharloo werden twee jassen ontvreemd. De totale waarde daarvan was 27 dollar.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Tera Corra naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet nr. Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 Shangalang; 17.36 survival; 18.02 NOS weekjournaal; 18.18 e man drechi di Dios; 18.31 cushina Di-oro; 18.47 bulletin tele-8; 18.58 deporte tele-8; 19.10 dept. Cult. & opvoeding; 19.36 the new candid camera; 20.11 notisiero tele-8; 20.37 lo imperdonable; 21.07 rich man, poor man (last one); 22.04 wheels (last one); 22.58 repeat notisiero tele-8.

★ ★ ★

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

DIVERSEN
IMBORGA: vergadering-Coffeeshop, Hotel Bonaire.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

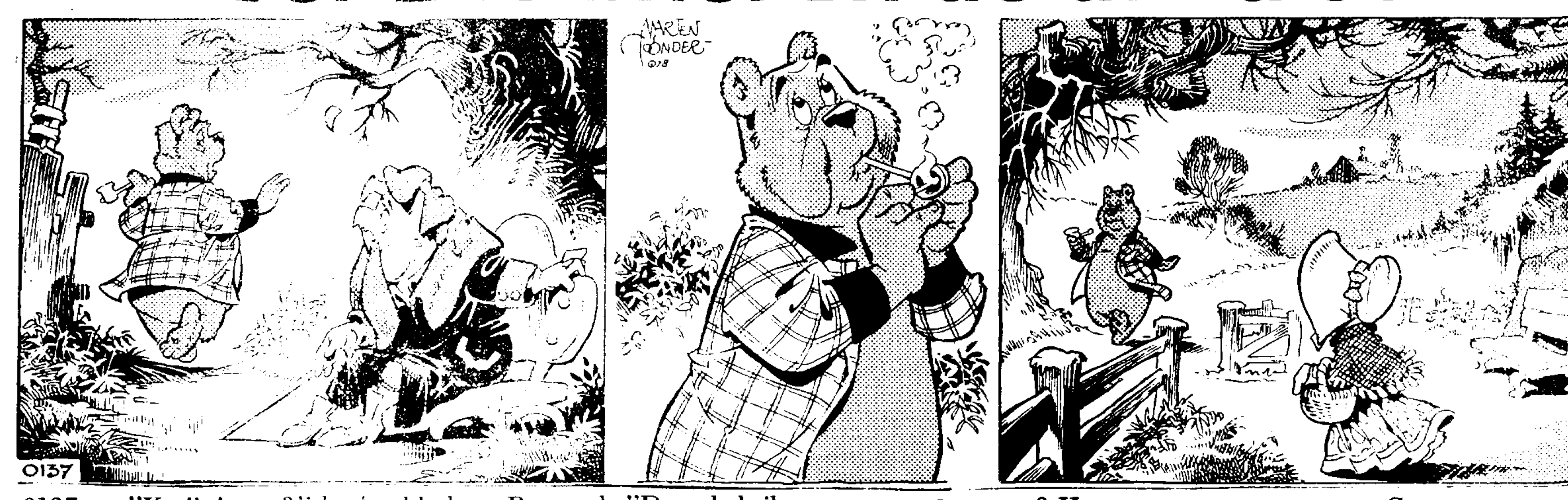
BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — In de Alledagkerk-dienst verzorgt morgen ds N. Smith de preek. Onderwerp is De christen en zijn werk. De aanvang van deze woensdagmiddagdienst is zoals gewoonlijk om vijf minuten voor half één.

Heer Bommel en de uitvalsels



0137 — "Kwijningen?" herhaalde heer Bommel. "Daar heb ik ook wel eens last van. Maar dan denkt ik altijd maar..." "Parbleu," kreunde de markies. "Nu weet ik het zeker. Het is een migraine. En daar bestaat geen middel tegen". "Oho," riep heer Ollie uit. "Dan vergist ge u toch. In de grootte van mijn denkraam, bedoel ik. Blijf daar maar rustig zitten. Ik kom zo terug". Hij keerde zich om en spoedde zich naar huis. "Natuurlijk bestaat er een middel tegen", zei hij bij zichzelf. "Als ik even naar de zolder ga.. "Hij bleef staan en stak peinzend zijn gedoofde pijp weer aan. "Aan de ander kant mompelde hij. "Ik kan niet weer bij Kwetal aankomen zonder nootmerg. Hoe kom ik daar aan? Het staat me tegen om naar Grootgrut te gaan, met zijn zwarte praatjes". Nadenkend liep hij verder, en zijn eerst zo veerkrachtige tred veranderde in geslof. Maar toen het huisje van zijn buurvrouw passeerde, kon hij niet laten er een zijdelingse blik op te werpen, en hij kreeg een schok toen hij juffrouw Doddel naar buiten zag komen. "Misschien dat zij..." dacht hij. "Maar nee, daar kan geen sprake van zijn. Voor haar ben ik te diep gevallen. In de koffie nog wel. Ik had een andere weg moeten nemen". Het was echter duidelijk, dat het vrouwtje er anders over dacht. Ze bleef verrast staan toen ze hem zag, en stak een hand op. "Dag Ollie!" riep ze blij.







KRALENDIJK — De tweede gedichtenbundel van mevrouw Cicilia Everts is uit. Hij draagt de titel "Kuminda pa Tempu". In deze laatste publicatie leren we mevrouw Cicilia Everts kennen als een denker. Haar gedichten omvatten allemaal een zekere filosofie. De titel Kuminda pa Tempu is een weerspiegeling van de troost van het weten; namelijk dat de tijd vergetelheid brengt door pijnlijke herinneringen op te eten. Op de foto: Mevrouw Cicilia Everts overhandigt haar tweede gedichtenbundel aan de gezaghebber van Bonaire. Links op de foto de heer Frans Booi van het Departement van Cultuur.

KUMINDA PA TEMPU.

Tur loke a pasa
laga tempu hiba....

t'e mes lo kome
pa lubida...

si bjentu hiba
tempu pa tuma

i si tempu pasa
hende ta lubida.

In bankroof nog geen arrestaties

WILLEMSTAD — Tot bij het sluiten van deze editie waren er nog geen aanhoudingen verricht in verband met de gistermorgen gepleegde bankoverval op het ABN-filiaal te Colon. Een ploeg rechercheurs is met het onderzoek bezig. De overval werd gepleegd door twee gemaskerde mannen. Men dacht aanvankelijk, dat de buit uit 31 mille bestond, maar naderhand is gebleken, dat de buit aanzienlijk minder is: namelijk 19.626 gulden.

Fin. verslag carnavals stichting goedgekeurd

KRALENDIJK — Het bestuur van de stichting Bonaireaanse Carnaval heeft op 23 augustus zijn eerste jaarlijkse vergadering gehouden. Tijdens deze vergadering werd een kascommissie benoemd, die het financiele verslag van de stichting controleerde. Het verslag is goedgekeurd en zal naar het BC gestuurd worden.

Ook werd het nieuwe bestuur gekozen voor 1978-1979. Dit ziet er als volgt uit: voorzitter Eddy Frans, secretaresse Uchi Bernabela, tweede secretaresse Nonona Nicolaas, penningmeester Hugo Semper en commissaris Nicolaas Wanga.

De stichting doet een beroep op eenieder die belangstelling heeft het bestuur te helpen uitbreiden om zich bij een van de bestuursleden te melden. Vooral personen uit Rincon worden verzocht zitting te nemen in het bestuur van de SBC, daar de stichting de afgelopen drie jaar niemand uit Rincon heeft gehad. De aftredende voorzitter de heer Jules Angela heeft in zijn speech het nieuwe bestuur alle succes toegewenst en een beroep gedaan op alle leden van het bestuur alles in het werk te stellen de Carnavalssfeer op Bonaire te verbeteren om zo het Carnaval te vergroten.



Stijgende opbrengsten toerisme in 1973-1977

WILLEMSTAD — Het toerisme vormt een nog steeds groeiende bron van inkomsten voor de eilanden van de Nederlandse Antillen.

De bruto opbrengsten uit het toerisme worden door de Bank van de Nederlandse Antillen geregistreerd aan de hand van de bij de banken gewisselde bedragen en de stortingen in buitenlandse valuta op bankrekeningen van bedrijven die in de toeristensector werkzaam zijn.

Deze ontvangsten weerspiegelen in principe de bestedingen van buitenlandse bezoekers, zowel voor reis- als verblijfskosten als aankopen hier ter plaatse.

De Bank van de Nederlandse Antillen maakt echter ten aanzien van deze gegevens altijd enig voorbehoud, omdat de toerekening van de valuta ontvangsten aan de toeristensector erg moeilijk is.

De geregistreerde ontvangsten kunnen echter wel dienen om de ontwikkeling in de toeristenindustrie te illustreren.

Uit de gegevens van de Centrale Bank blijkt onder meer dat in de Nederlandse Antillen de opbrengst uit toerisme sinds 1973 met 42% is gestegen.

In 1977 werd een totale opbrengst van NAf. 371 mln. geregistreerd, waarin het aandeel van Curacao NAf. 150 mln. bedroeg.

De ontwikkeling in het toerisme gedurende het eerste kwartaal van 1978 kan als bevredigend worden aangemerkt. Vergeleken met hetzelfde kwartaal in 1977 werd voor Curacao een stijging in de ontvangsten van 21% geregistreerd, welke grotendeels kan worden toegeschreven aan de omzetstijging bij de lokale handelsbedrijven als gevolg van het nog steeds toenemende kooptoerisme vanuit Venezuela.

Desondanks bleef de groei van de opbrengsten in Curacao achter bij het totaal voor de gehele Nederlandse Antillen, dat met 34% steeg.

De bruto opbrengsten bedroegen in de eerste drie maanden van resp. 1977 en 1978 in NAf. miljoenen:

	1977				1978			
Ned. Ant.	33.5	38.6	35.5	107.6	39.5	42.3	62.5	144.3
W.v. Cur.	11.3	12.1	12.5	35.9	13.1	13.6	16.9	43.6

Vernieling

WILLEMSTAD — In een restaurant aan de Schottegatweg Oost heeft een in zijn proeftijd ontslagen bediende zich schuldig gemaakt aan vernieling en bedreiging. Volgens de restauranthouder voldeed de bediende niet, een opvatting waarmee laatstgenoemde zich niet kon verenigen. Hij sloeg de werkgever met een stoel tegen het hoofd en vernielde het een en ander.

Viering van Coromotofeest te Antriol

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van de viering van het Virgen de Coromoto-feest op 1 september is een programma opgesteld voor Antriol. Op vrijdag 1 september om half acht 's avonds is er een novene in het kapelletje van dr José Gregorio Hernandez te Antriol Pariba. Op 6, 7, 8 en 9 september wordt een "triudo solem" in de kerk te Antriol gehouden om half acht 's avonds. Pastoor Bouman zal dan preken. Pastoor Bouman was 10 jaar geleden op Bonaire toen de buste van dr J.Gregorio Hernandez werd ingewijd. Op zondag 10 september is er een processie. Mgr. Ellis zal dan in de mis voorgaan.

Charterverbod naar Antillen niet bekend

WILLEMSTAD — Bij de Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen Viasa en Aeropostal kon vanmorgen geen bevestiging worden gekregen van het bericht in de Amigoe van gisteren als zou de Venezolaanse regering besloten hebben alle charters naar de Antillen te verbieden. Van Viasa werd geen nader commentaar gekregen, terwijl de heer Hernandez van Aeropostal zei niets vernomen te hebben over dit besluit. Wat hij ervan weet, heeft hij uit de krant. Verzoeken voor charters worden niet door hem, maar door het kantoor in Caracas gedaan.

GEZAGHEBBER TREKT ALLE WERKBOEKJES IN

Willie Haize vraagt om onderzoekcommissie

Op Bovenwinden corruptie en misbruik van Haitianen

WILLEMSTAD — "Er moet op zo kort mogelijke termijn een diepgaand onderzoek worden ingesteld naar de werkomstandigheden op de Bovenwinden en met name op St. Maarten". Dit zei de voorzitter van de vakbond UFA Willie Haize gisteren op een persconferentie, waarbij hij een beeld gaf van de situatie op de Bovenwinden. Hij signaleerde hierbij corruptie en misbruik dat gemaakt wordt van buitenlandse ongeschoolde arbeiders vooral Haitianen. Deze week nog zou de vakbondsleider een onderhoud hierover hebben met de minister van Arbeid en Sociale Zaken waarbij het voorstel van een onderzoekcommissie zal worden voorgelegd. De heer Haize wil verder het minimumloon voor ongeschoolden in de bouwsektor van 3,38 tot 4,95 per uur verhoogd zien. "Op Sint Maarten moeten wij tijdig de situatie veranderen opdat wij niet in hetzelfde schuithe terecht komen als Aruba en Curacao die na een bloeperiode nu een recessie doormaken", zo vond hij. Deze voorbereidingen zag hij voornamelijk in het scheppen van een prettige werksfeer en het opleiden van Antilliaanse werknemers die de sleutelposities op de Bovenwinden kunnen gaan overnemen van Amerikanen en Nederlanders.

Over de arbeidssituatie op de Bovenwinden, vertelde de heer Haize dat de bedrijven misbruik maken van vreemdelingen die illegaal werken op vooral St. Maarten. het grootste gedeelte van deze werknemers is afkomstig van Haiti. Hij bracht naar voren dat de bedrijven deze vreemdelingen prefereren boven Antillianen omdat zij zich niet kunnen verzetten tegen onrechtvaardigheden.

UITZETTING

De Haitianen die zich aanmelden bezitten geen verblijfsvergunning en derhalve geen werkvergunning. "De bedrijven nemen hen aan en betalen hun minder dan het minimumloon, zonder dat de vreemdelingen kunnen reclameren", aldus de heer Haize. Hij vertelde dat de bedrijven, indien de buitenlanders hierover gaan klagen bij hun direktie, deze meteen de Vreemdelingendienst waarschuwen die de buitenlanders uitzet.

Met Antillianen kan dit niet gebeuren omdat deze over het algemeen hun rechten kennen en zich wel kunnen beklagen bij de dienst Sociale Zaken op St. Maarten.

WERKBOEKJES

De heer Haize vertelde aan de persvertegenwoordigers dat hij na een lange strijd heeft kunnen realiseren dat er werkboekjes werden uitgereikt op de Bovenwinden. Toen hij echter op Curacao werd gedetineerd, heeft de gezaghebber van st. Maarten alle werkboekjes weer ingetrokken. "Momenteel zo vertelde hij", werkt iedereen op de Bovenwindse eilanden zonder werkboekje, dus zonder officiele werkvergunning". De heer Haize bracht naar voren dat dit niet de fout is van de dienst Sociale zaken. Hij zei dat het hoofd van dienst aan hem verklaard had dat er vele problemen zijn op de Bovenwinden die opgelost moeten worden. Volgens de vakbondsleider kan dit tot nu toe niet geschieden vanwege gebrek aan ervaring van de dienst.

BELASTING

"De illegale werknemers", zo vertelde hij", moeten wel de AOV, AWW en inkomstenbelasting betalen en dit wordt ingehouden van hun karig loon. De heer Haize vroeg zich af waar dit geld heen gaat omdat immers de werknemers niet officieel werken. Hij liet doorschemeren dat er hier sprake is van corruptie."Deze werknemers mogen ook niet ziek worden", aldus de vakbondsleider van St. maarten. Het komt vaak voor dat de buitenlanders gewoon hun ontslag krijgen wanneer zij ziek zijn. Zij kunnen zich tot geen enkele instantie wenden omdat zij in dat geval direkt gedeporteerd kunnen worden als blijkt dat zij zich illegaal op het eiland bevinden. "Bovendien wordt aan de werknemers verteld dat zij zelf de dokterskosten moeten voorschieten in afwachting van de goedkeuring van de SVB. "Dit wordt hen nooit meer uitbetaald", zo vertelde de vakbondsman.

"Ook met de uitbetaling van de pensioenen wordt gemarchandeerd", zo zei hij. Hij haalde hierbij voorbeelden aan van mensen die al jaren recht hebben op een overheidspensioen en door de officiele instanties van het kastje naar de muur worden gestuurd, waarbij vaak de fout wordt afgeschoven op de centrale regering.

SLEUTELPOSITIES

Omdat er geen registratie is op de Bovenwinden van vreemdelingen waardoor er ook geen werkvergunningen worden aangevraagd, worden buitenlanders, Amerikanen en Nederlandsers, aangetrokken voor werk in sleutelposities dat evengoed gedaan kan worden door Antillianen. Zo heeft het elektriciteitsbedrijf Gebe op St. Maarten onlangs vijf ongeschoolde Nederlanders te werk gesteld omdat de maatschappij vond dat de Antillianen te hoge eisen stelden. Volgens Willie Haize was dat niet de werkelijke reden omdat aan de Nederlanders veel meer wordt betaald dan aan de Antillianen was geboden. Volgens hem proberen de bedrijven stelselmatig de Antillianen te onderdrukken zodat de buitenlanders het voor het zeggen kunnen hebben op St. Maarten.

ONDERZOEK

Aan al deze praktijken wil de heer Haize een einde laten komen door een onderzoek te laten instellen door een officiele instantie. Hij dacht aan een commissie van drie tot vijf leden bestaande uit vertegenwoordigers van het Departement van Arbeids en Sociale zaken. Deze week nog zou hij hierover een onderhoud hebben met minister H. Spencer aan wie hij het voorstel zou voorleggen. De heer Haize zei dat hij niets tegen de vestiging had van bedrijven die zichzelf en het eiland vooruit wilden helpen. "Maar hier is sprake van malafide bedrijven", zo vond hij. Op basis van het onderzoek van de commissie, zo vond hij, moet op de eerste plaats komen vast te staan dat werkzaamheden die momenteel door buitenlanders worden verricht, voortaan door Antillianen moeten worden uitgevoerd.
Verder moet er eventueel en met de hulp van een ILO-expert een gedegen werkomschrijving worden vastgesteld waar bij ontslagen niet dan om dringende reden kunnen worden gegeven. Volgens de heer Haize wordt alles nu omschreven als dringende reden om ontslag op staande voet te geven aan de werknemers die te mondig worden..

MINIMUMLOON

Voor de werknemers in de constructie-sector wil hij nu een minimumloon bedingen van 4,95. De vakbondsleider zei dat het minimumloon in de afgelopen vier jaar met slecht 38 cent is verhoogd terwijl de kosten van levensonderhoud op de Bovenwinden veel meer zijn gestegen.

Indien aan al deze eisen niet wordt voldaan dan voorzag de heer Haize grote problemen op de Bovenwinden. Hij voorspelde moeilijkheden in alle sektoren met de werknemers die zullen opkomen voor hun rechten.

Kadaster:

Opmerking van min. Croes een grove belediging

WILLEMSTAD — Een 23-tal ambtenaren werkzaam bij de Dienst Kadaster op Curacao heeft vanmorgen een protesttelegram gezonden aan minister van Financien Max Croes in verband met diens uitlatingen over het Kadaster tijdens de Statenvergadering de vorige week. Een kopie van het telegram is verzonden aan de Staten. In het telegram zeggen de ambtenaren onaangenaam te zijn getroffen door de uitspraken van de minister en dat het belangrijkste probleem bij de dienst het gemis is aan een carrierelijn, een personeelsbeleid en een promotiebeleid. Hierdoor, aldus het telegram, bestaat een groot tekort aan technici bij het Kadaster.

Het telegram stelt verder dat de promoties die door de minister werden aangehaald betrekking hebben op slechts twee ambtenaren op Curacao die tien maanden hebben moeten wachten op hun bevordering. Verder noemen de ambtenaren van het Kadaster de opmerking van de minister over onproduktieve mensen een grove belediging en provocatief. De insinuatie over duisterende rol spelende factoren druist in, aldus het telegram, tegen de openheid van de Staten.

WILLEMSTAD — In de bouw van het Buurtcentrum Montagne zit nu werkelijk schot. Aannemer Leito bereikte maandagmiddag officieel het hoogste punt van het gebouw, hetgeen gevierd werd met spantenbier in aanwezigheid van vertegenwoordigers van de stichting Buurtcentra Curacao en van het Montagne-Buurtcentrum.



Gezamelijke brief aan minster Frank

Geschil IPSO en AP-docenten onopgelost

WILLEMSTAD — De Akademia Pedagogiko heeft nog steeds geen werkstructuur, omdat de docenten en het schoolbestuur IPSO niet tot een vergelijk konden komen in een vergadering gistermiddag. De twee partijen hebben een brief doen uitgaan naar minister mej Faustina Frank van Onderwijs met het verzoek voor een onderhoud inzake de vraag of een advies van de regeringscommissie voor AP-aangelegenheden bindend is of niet. Drie VLC-vertegenwoordigers woonden de vergadering bij als adviseurs van de docenten.

Eerste discussiepunt vormde gistermiddag direct al het voorzitterschap van de vergadering. De docenten weigerden de heer Ronnie Casseres, IPSO-voorzitter, als degene die de vergadering zou leiden. De twee commissie-leden, Goeloe en mr Hermans, zeiden dat zij niet het mandaat hadden gekregen de vergadering voor te zitten, maar er als waarnemers bij te zijn.

NOTULEN

IPSO sloeg het aanbod gedaan door gedeputeerde Frank Rozendal af om de heer Harold Hollander, rector van het Peter Stuyvesant College, de vergadering voor te laten zitten, omdat
was gesproken over een commissie-lid, mr Carlos Dip, voorzitter van de commissie had de docenten evenwel laten weten dat de commissie hierin niet te bemiddelen heeft. De VLC vond met tussenkomst van minister Yubi Spencer van Sociale Zaken de jurist van het departement van Onderwijs en lid van de commissie, de heer Van Harten, bereid de vergadering te leiden.

De VLC stelde als agendapunt voor de vergadering voor de vraag of de adviezen van de commissie bindend zijn. De bond met docenten hadden hierover een andere mening dan IPSO. Het schoolbestuur beroept zich naar verluidt op notulen van een vergadering die daarover heeft plaats gevonden. De docenten zeggen dat hoewel de notulen zijn ondertekend door de minister, daarmee nog niet bepaald is dat het uiteindelijke besluit conform is hetgeen in die vergadering is gezegd. Op dit punt werd afgesproken de minister te vragen voor een gesprek om duidelijkheid te verschaffen over die vraag.

ACCUUT

De docenten wilden niet praten over de twee agendapunten van de IPSO als niet voldaan zou zijn aan twee voorwaarden namelijk uitbetalen van Mila Palm en herinvoering van het systeem van extra-begeleidingsuren dat van kracht was vóór september 1977. Toen IPSO hiermee niet akkoord ging, was de vergadering meteen afgelopen.

IPSO-voorzitter Casseres zei de Amigoe dat het hun bedoeling was geweest een systeem van overleg tussen het schoolbestuur en de docenten tot stand te brengen en om te voldoen aan de minimale voorwaarden om het onderwijs op de academie uiterlijk vrijdag te laten beginnen. IPSO kon moeilijk ter plekke een beslissing nemen over de kwestie-Mila Palm, terwijl officieel nog niets is vernomen van de commissie, behalve een kopie van een telegram van mr Dip aan de docenten. Over de kwestie extra-begeleidingsuren is zelfs nog niet gesproken met de commissie, waardoor een beslissing evenmin genomen kon worden staande de vergadering. "We zijn zover meegegaan dat we bereid zijn geweest om met de minister te gaan praten, hoewel dat niet erg accuut is voor ons. We hadden verwacht van de docenten in elk geval de medewerking te krijgen voor de start van het nieuwe schooljaar", zei de heer Casseres.

PERSCONFERENTIE

Van de kant van de docenten zei woordvoerder Broertje Montessant dat de kwestie van de extra-begeleidingsuren voor hen van belang is en noodzakelijk voor het opstellen van een lesrooster, omdat die uren daarin moeten worden opgenomen. De docenten willen het systeem terug van voor spetember vorig jaar, aangezien het systeem van verleden schooljaar geleid heeft tot de problemen van nu. Met bestendiging van dat systeem worden de problemen op dit moment niet opgelost. "Dit nemen wij IPSO zeer kwalijk", zei de heer Montessant. De docenten houden vanmiddag een persconferentie over de hele materie.

VLC-voorzitter Errol Cova, die als adviseur van de docenten de vergadering bijwoonde, zei dat de bond aanwezig was, omdat ook de rechtspositie van de AP-docenten in het geding is en dat regardeert de vakbond ook. De bond staat volkomen achter de docenten.

DE KLEINE GLIMLACH..........



WILLEMSTAD — In de eerste dagen van de begrotingsbehandeling is de heer Onofre Bikker als voorzitter van het parlement om diverse redenen enkele malen in het nieuws geweest. Onder-voorzitter van dit college is ir Herman George. Als zodanig is hij nog niet vaak in het nieuws geweest. Toch heeft de fractie-leider van de NVP-U in de afgelopen dagen bij tijd en wijle op de voorzittersstoel gezeten bij korte afwezigheid steeds van de heer Bikker. Aangezien het geen alledaagse verschijning is de heer George op die zetel te zien naast de waarnemend griffier der staten Orlando van Breet werd dit door de Amigoe op het celluloid vastgelegd. De ondervoorzitter, die trachtte voor de foto serieus te kijken, kon een kleine glimlach toch niet onderdrukken.

Verzoek raadslid Henriquez:

Plan voor uitroeien van de Palu di lechi

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid Harold Henriquez (NVP-U) van Curacao heeft de voorzitter van de raad benaderd met de vraag of het BC bereid is spoedig een plan op te doen stellen ter uitroeiing van de Palu di lechi op Curacao. Hij zou dan ook graag zien, dat de raad maandelijks op de hoogte gehouden wordt van de gemaakte vorderingen hierbij.

Het raadslid verwijst in zijn brief aan de raadsvoorzitter naar het feit dat collega-raadslid Elias Bronswinkel onder anderen herhaaldelijk gewezen heeft op de noodzaak de Palu di lechi (Cryplostegia grandiflora) te bestrijden. Het is namelijk een algemeen feit dat deze plant de andere plantengroei onmogelijk maakt en zelfs grote bomen totaal vernietigd. De eerste stap naar behoud van de natuurlijke plantegroei en haar herbebossing dient dus het uitroeien van de Palu di lechi te zijn, aldus de heer Henriquez. Om gevoelsmatige redenen behoeft men deze bestrijding niet achterwege te laten, omdat de Palu di lechi een ingevoerde plant is. In dit verband wordt verwezen naar het boek van frater Arnoldo Broeders Handleiding tot het gebruik van inheemse en ingevoerde planten op Aruba, Bonaire en Curacao.

De heer Henriquez wijst tenslotte op de mogelijkheid, dat dit project- de bestrijd van genoemde plant- mogelijk gecoordineerd kan worden met de eilandgebieden Aruba en Bonaire. Een eventuele coordinatie mag geen belangrijke stagnatie bij het opstellen en uitvoeren van het bestrijdingsplan met zich meebrengen, aldus het raadslid. Daarbij verwijst hij naar de Curacaose motie van januari 1975 waarin op de landsregering een beroep wordt gedaan om zo snel mogelijk te komen tot de oprichting van een Intereilandelijke stichting, welke het beleid en de strategie met betrekking tot de integrale ontwikkeling van de agrarische sectoren van Aruba, Bonaire en Curacao zal definieren en coordineren. Ook werd het BC toen gevraagd om een multidisciplinaire stuurgroep te benoemen welke het BC zou adviseren ten aanzien van de te volgen strategie met betrekking tot de financieel- economische, sociaal-economische en de landbouwtechnische aspecten van de agrarische ontwikkeling van Curacao.

Mgr Ellis over nieuwe paus:

"Dat is 'n godskeuze"

WILLEMSTAD — "De uitverkiezing van kardinaal Luciani tot nieuwe paus is een godskeuze". Aldus een reactie van mgr Wim Ellis van het bisdom Willemstad op het resultaat van het kardinalen-conclaaf.

Mgr Ellis verwacht dat paus Johannes Paulus 1 vanwege zijn sociale afkomst extra veel aandacht zal hebben voor de minderbedeelden in de wereld, onder wie de arbeidende klasse. De bisschop was geroerd door het feit dat de nieuwe paus als zijn spreuk had gekozen in het wapen "humilitas", dat wil zeggen nederigheid.

Daarmee is de basis gelegd voor hetgeen van hem verwacht wordt. "Ik had er niet op gerekend dat zo snel een besluit zou vallen. Ik ben erg tevreden met de nieuwe paus. Het is een godskeuze", zei mgr Ellis.

Hij verwacht ook dat de nieuwe paus zal voortgaan met hetgeen werd gepropageerd door de twee laatste pauzen. Hij zei dat niet iedereen het altijd eens zal zijn met hem, maar de katholieke kerk zag in de paus toch de vertegenwoordiger van Jezus Christus op aarde.

De Antilliaanse bisschop zei dat omdat er vergeleken met in het verleden zo weinig Italiaanse kardinalen aan conclaaf zouden deelnemen, was verwacht dat er dit keer een nietItaliaan als paus zou worden uitverkoren. Deze verwachting is niet uitgekomen met de verkiezing van de oud-patriarch van Venetie". Het is moeilijk om een buitenlander op de post van paus te plaatsen", zei mgr Ellis", hoe zeer wij ook mogen hebben gehoopt op een niet-Italiaan op die plaats. De paus is namelijk ook bisschop van Rome. En het is een beetje vreemd een buitenlandse bisschop te hebben voor de Romeinen. Je kunt het vergelijken met een benoeming van een vreemdeling als bisschop van Willemstad. Ik zie met de nieuwe paus dan ook geen problemen in het vooruitzicht".

MUNTEN-VERZAMELAARS VERENIGD

WILLEMSTAD — De oprichting van een vereniging van muntenverzamelaars op Curacao is een feit. Op de onlangs gehouden oprichtingsvergadering werd besloten deze de naam te geven vereniging Numismatica Curacao. Er werd bij die gelegenheid ook een voorlopig bestuur gevormd.

Op de vergadering waren 25 leden present. Er hadden zich al voordien veertig belangstellenden gemeld voor het lidmaatschap. Nog steeds is dit overigens mogelijk. Op de bijeenkomst in de Koningin Juliana huishoudschool, waar men vergaderde, werden verschillende zaken besproken. Zo besloot men de naam ver. Numismatica Curacao te kiezen. De term Numismatica is ook in andere landen een begrip.. Ook werd afgesproken dat men voortaan maandelijks bijeenkomt en op de tweede woensdag van de maand. Dat gebeurt dan weer in de Julianahuishoudschool. De aanvangsttijd is half negen 's avonds. Het lidmaatschap staat open vanaf zestien jaar. Ook werd besproken hoe men de samenkosten zo prettig mogelijk kan maken. Men ziet namelijk graag dat jeudigen toetreden als leden.

Het voorlopige bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter J. van de Berg, vice voorzitter A.A. de Maayer secretaris J. Zimmerman, penningmeester W.J.J. Schefferlie en commissaris H.W.M. van der Wal Arneman. De door de leden goedgekeurde statuten zijn inmiddels naar de betrokken instanties gestuurd.

Curacaose politie onderschept oplichter

PARAMARIBO — Een Venezolaan is afgelopen donderdag op verzoek van de Surinaamse politie, van Curaçao naar Paramaribo overgebracht, door de Curaçaose politie in verband met een oplichtingszaak.

Naar DWT verneemt heeft de Venezolaan de Surinaamse Bank een week geleden opgelicht tot een bedrag van 11.000 dollar. De man zou valse cheques hebben aangeboden. Door snel en effectief handelen van de Surinaamse justitiele autoriteiten werden maatregelen getroffen om de vluchtpogingen van de vermoedelijke dader, verder dan de Antillen, te verijdelen.

Wereldcongres "girl scouts"

WILLEMSTAD — Per vliegtuig zijn zondag naar Teheran, Iran, vertrokken de dames Boenchi Roemer en S. Chak van de Nederlandse Padvindsters Gilde ter gelegenheid van het derde wereldcongres van „girl scouts", dat van 1 tot 12 september in de Iraanse hoofdstad wordt gehouden. De Antillen hebben een uitnodiging ontvangen ter bijwoning van het congres, waarbij ook aan de beide dames het „charter" (lidmaatschap) van de internationale organisatie zal worden uitgereikt. De Antilliaanse delegatie verwacht 13 september op de Antillen terug te keren.

Eemshaven gekozen als terminal Algerijns gas

Voorkeur Gasunie geldt Maasvlakte

DEN HAAG — De Groningse Eemshaven wordt de plaats waar vanaf 1984 vloeibaar Algerijns aardgas zal worden aangevoerd. De regering heeft noord-Groningen verkozen boven de Maasvlakte, zo is gisteren meegedeeld op de wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad.

De keus van een plaats voor een gasterminal heeft te maken met het contract dat de Nederlandse Gasunie vorig jaar afsloot met de Algerijnse gasexporteur Sonatrach. Daarin staat dat Nederland vóór 31 oktober van dit jaar de Algerijnen moet vertellen waar het LNG (liquified natural gas) aan land kan worden gebracht.

De aanvoer van gas start in het derde kwartaal van 1984. Sonatrach gaat Nederland tachtig miljard kubieke meter aardgas leveren, uitgesmeerd over een periode van twintig jaar.

Naar aanleiding van de beslissing het vloeibaar aardgas in de Groningse Eemshaven te laten aanlanden heeft de directie van de Gasunie nog eens gesteld dat zij op grond van technische en economische argumenten een voorkeur blijft houden voor aanlanding in de Maasvlakte. De Eemshaven werd als een alternatief gezien dat weer de voorkeur verdiende boven aanlanding in het buitenland. De directie van de Gasunie, neemt aan dat argumenten van meer algemene aard voor de regering doorslaggevend zijn geweest om voor de Eemshaven te kiezen. In de verklaring wordt er ook op gewezen dat Groningen bij het pleiten voor aanlanding in de Eemshaven een grote eensgezindheid heeft getoond.

Bij Gasunie gaat men er vanuit dat deze eensgezindheid ook blijft bestaan bij het afwerken van de procedures die moeten leiden tot het verlenen van de vereiste vergunningen, zodat de voorzieningen die getroffen moeten worden om de aanlanding technisch mogelijk te maken inderdaad tijdig kunnen worden getroffen. Het eerste vloeibare aardgas zal in 1984 aan land moeten worden gebracht.

Op het districtskantoor van de FNV in Groningen heeft men na het bekend worden van de regeringsbeslissing de FNV-vlag uitgestoken. De FNV heeft de afgelopen tijd bij herhaling gepleit voor aanlanding van het aardgas in de Eemshaven, dit gezien de werkgelegenheidsaspecten.

Charles Boyer overleden

PHOENIX — Charles Boyer, de Amerikaanse filmacteur van Franse afkomst, is zaterdag in Phoenix in Arizona op 78-jarige leeftijd overleden. Boyer was bewusteloos aangetroffen in zijn woning. Kort na overbrenging naar het ziekenhuis overleed hij. Boyer, die maandag 28 augustus 79 zou zijn geworden, maakte zijn filmdebuut in 1920 in 'l Homme du large. In 1940 vestigde hij zich in Amerika, al bleef hij ook af en toe optreden in Franse films. Onder de grote films waarin de charmeur die Engels sprak met een Frans accent optrad, zijn: „Marie Walewska uit 1937, met Greta Garbo, Orage uit het daarop volgende jaar, Back Street uit 1940, Gaslicht (1944), Arc de Triomphe uit 1947, en is Paris burning? uit 1966.

De doodsoorzaak is vermoedelijk een hartverlamming. Boyer heeft zijn vrouw, met wie hij 44 jaar getrouwd was geweest, met maar een paar dagen overleefd. Boyers 67 jaar geworden vrouw stierf donderdag aan kanker. Gevraagd of Boyers dood een reactie kan zijn geweest op het overlijden van zijn vrouw, verklaarde iemand van het St. [illegible], dat dergelijke sterfgevallen zich veel voordoen.

Het voorbeeldige huwelijk van de Boyers was een van Hollywoods duurzaamste. De vrouw van de acteur was geboren in Bradford in Engeland. Toen ze 15 was, liep ze weg van huis en werd revuemeisje in Londen. Na in Britse films te zijn opgetreden kreeg ze een langlopend contract in Hollywood. Daar ontmoette ze Boyer, trouwde met hem en gaf haar carrière op. In scherp contrast met zijn flamboyante leven op het scherm, leidde Boyer een bescheiden en rustig privéleven.

ABN leent NF 300 miljoen aan Australie

AMSTERDAM — De Algemene Bank Nederland leent Nf 300 mln aan Australie. Het is een vijftienjarige lening met een jaarlijkse rente van 8,25 pct waarvan de aflossing geschiedt in 15 gelijke termijnen te beginnen in 1979.

Het leningscontract is vrijdag in Canberra getekend. De opbrengst van de lening wordt gebruikt voor infrastructurele werken in Australie, aldus de ABN.

Ontvoerde Zweed vrijgelaten

SAN SALVADOR — De directeur van het Zweedse telecommunicatiebedrijf Ericcson in El Salvador, Kjell Bjoerk, die vanaf 14 augustus door guerrillastrijders werd vastgehouden, is vrijgelaten, zo heeft de Zweedse ambassadeur in San Salvador bekendgemaakt.

Zijn ontvoerders, leden van de zogenaamde nationale gewapende verzetsorganisatie FARN, hadden publikatie van een aantal politieke communique's geeist in de pers van Venezuela, Panama, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, Mexico, Zweden en Japan.

De meeste aangezochte kranten waren akkoord gegaan, doch in El Salvador verbood de regering dit als indruisend tegen de nationale wetten tegen subversieve activiteiten. De firma Ericcson betaalde alle kranten in El Salvador echter voor de nodige ruimte op hun pagina's, al was dit alleen maar voor de witte plekken.

BUENOS AIRES — Ex-president Maria Estela Peron van Argentinie is zaterdag van een marinekamp overgebracht naar een villa in een buitenwijk van Buenos Aires, zo hebben regeringskringen bekendgemaakt.

Mevrouw Peron, die nog steeds diefstal, in dienstbetrekking ten laste wordt gelegd, blijft onder arrest. Zo werd gezegd. De villa waarin ze nu huist heeft toebehoord aan haar man, generaal Juan D. Peron.

AMERICA LATINA

SAO PAOLO — De politie heeft in de Braziliaanse stad Sao Paolo 21 studenten gearresteerd toen zij bijeen waren om een socialistische partij op te richten en wel de Convergencia socialista. Dit is meegedeeld vanuit oppositiekringen. De huidige wetgeving van Brazilie kent geen pardon voor andere dan de twee toegestane partijen de Arena van de regering en de MDB van de oppositie.

SAN JOSE - Het hoofd van het Costarikeinse bevolkingsregister heeft bevestigd dat Eden Pastora Gomez oftewel, commandant „Zero" inderdaad een genaturaliseerde Costarikein is.

Commandant Zeo heeft leiding gehad bij de recente grootscheepse gijzelingsaffaire in Nicaragua. Hij heeft echter niet het identiteitsbewijs, dat hem in staat stelt deel te nemen aan bv de verkiezingen in Costa Rica.

BOGOTA — Het Latijns-amerikaanse blok van koffieproducerende landen heeft zijn positie verstevigd, op de wereldmarkt na een topconferentie over deze materie. Colombia Brazilie, Venezuela, Mexico, Honduras, Costa Rica en El Salvador hebben twee dagen lang vergaderd na de recente klap voor de Braziliaanse koffieaanplant door het slechte weer. Men heeft een eensgezind standpunt weten te bereiken.

Het ligt in hun bedoeling een Latijnsamerikaanse koffieonderneming op te zetten, om zeker te zijn dat men de prijzen voor zijn product verkrijgt, welke men verdient. Ook wil men dat er een internationale campagne komt om prijsverhogingen te begeleiden en om duidelijk te maken, dat er verschillen zijn.

In Londen wordt volgende maand een internationale koffieconferentie gehouden. Vandaar [illegible] Latijnsamerikaanse landen.

MEXICOSTAD — De narcotica afdeling van de Mexicaanse politie heeft in de afgelopen twee jaar meer dan zestigduizend aanplantingen met papaver ontdekt en ruim duizend met marihuana in het eerste geval gaat het om een oppervlakte van 10.781 ha en in het tweede geval om een totaal oppervlakte van 4.426 ha.

MANAGUA — De regering van president generaal Anastasio Somoza Debayle heeft twee radiostations in de hoofdstad Managua het zwijgen opgelegd en daartoe het leger gebruikt. Een der stations had er juist een straf van zestig dagen niet uitzenden opzitten. Er is geprotesteerd tegen deze sluiting terwijl er officieel geen staat van beleg heerst in het land.

SAN SALVADOR — De guerrillagroep ERP van El Salvador heeft de pers een brief en een gesproken bandje doen toekomen, waaruit moet blijken, dat de koffieplanter Armando Tomas Monedero nog in leven is. Hij is ontvoerd door genoemde groep. Hij heeft de brief en het bandje gemaakt op de dertiende dag na zijn ontvoering. Hij bedankt allen die hebben meegeleefd met hem. Hij zegt dat hij optimistisch blijft. Verder wijst hij er op, dat de eisen van de ERP bekend zijn, onder meer de vrijlating van de politieke gevangenen.

CARACAS — President Carlos Andres Perez (CAP) van Venezuela heeft bevestigd dat hij van plan was een beroep te doen op alle landen die lid zijn van de OAS om te vragen aan Nicaragua of men als vriend misschien zou kunnen bemiddelen in dat land. Hij zei dit tijdens de recente gijzelingsactie in genoemd Middenamerikaans land. CAP meent namelijk dat het democratische proces op gang gebracht moet worden in Nicaragua. Men moet namelijk ook nutteloos bloedvergieten voorkomen, zo vindt hij. Het Nicaraguaanse probleem vervult ons met smart en angst, bekende CAP.

BRASILIA — Van officiele oppositiezijde in Brazilie is formeel het initiatief ingediend om voortaan direct gouverneurs-verkiezingen te houden in Brazilie. De regeringspartij Arena is inmiddels begonnen met een vertragingstactiek. Komt dit voorstel echter tijdig in stemming en krijgt het genoeg steun - dus ook van de kant van Arena-dissidenten - dan wordt het hele schema van de gouverneurs-verkiezing in de war gegooid. Tot heden toe is de procedure dat de regeling de gouverneurs aanwijst en dat het parlement een en ander bevestigt. Mocht de wet vóór 1 september er door komen, dan moet men rekening gaan houden met gouverneursverkiezingen langs directe weg.

BUENOS AIRES — President generaal Jorge Videla heeft verklaard,

dat hij met geheel zijn hart verlangt naar een correcte oplossing van het geschil met Chili over het Beagle-Kanaal, waarover beide landen al enige tijd met elkaar in de clinch liggen. Sinds mei wordt er over deze materie overleg gepleegd om tot een vreedzame oplossing te komen, maar onlangs stonden beide landen plotseling tegenover elkaar, want toen ging men praten over het afgrenzen van de souvereiniteit. Het overleg werd gebroken en sederdien geven de twee kanselarijen verklaringen over en weer uit. Wel is duidelijk, dat de kanseliers een geweldddadige botsing willen voorkomen. Op de eerste plaats, aldus generaal Videla gaat het om een sterk Amerika, een vrij Amerika en een solidair Amerika.

LIMA — De Venezolaanse regering heeft zaterdag politieke asiel verleent aan een groep Sandinisten, die deze week werden vrijgelaten uit Nicaraguaanse gevangenissen na een geslaagde actie van het Sandinistische nationale bevrijdingsfront. Dit heeft de minister van Buitenlandse zaken van Venezuela, Simon [illegible] de Peruaanse hoofdstad Lima bekendgemaakt. De Sandinisten die gevangen zaten in Nicaragua, gingen donderdag met hun kameraden naar Panama na een overval op het nationale paleis in de hoofdstad Managua. De Venezolaanse minister verklaarde zaterdag dat de Sandinisten politiek asiel hadden gekregen uit oogpunt van de rechten van de mens en het recht op asiel. Hij zei dat de problemen in Nicaragua niet eerder kunnen worden opgelost totdat er een democratie gevormd wordt.

SAO PAULO — Door optreden van oproerpolitie voor de kathedraal van Sao Paulo tegen 2.000 demonstranten tegen de regering Geisel zijn zondag 60 mensen lichtgewond geraakt. Er werden achttien personen gearresteerd.

De politie had 's middags een kordon gelegd rond de kathedraal waarbinnen 8.000 mensen waren bijeengekomen om te protesteren tegen de stijging van de kosten van levensonderhoud in Brazilie. Na afloop konden de meesten het gebouw gewoon verlaten, doch de politie trad op, toen een menigte van rond 2.000 -- meest studenten --, die zich op de trappen had verzameld leuzen tegen het bewind begon te schreeuwen.

MEXICOSTAD — Volgend jaar september moet er een Latijnsamerikaanse ontwapeningsconferentie worden gehouden in de Mexicaanse hoofdstad. Dit is ingestemd een voorstel dat aangenomen werd op de vergadering van de werkgroep van Latijns Amerika en het Caribisch gebied over de conventionele wapens. Verwezen werd in het werkstuk naar het verdrag van Ayacucho van 1974, waarin gesproken werd over een beperking van de bewapening.

SANTO DOMINGO — President Antonio Guzman Fernandez van de Dominicaanse Republiek heeft op de zesde dag na zijn ambtsaanvaarding al felle kritiek te verwerken gekregen wegens het benoemen van familieleden in overheidsdienst. Ook in kringen van zijn eigen partij kijkt men wat wantrouwend tegen deze activiteit. Men ziet een vergelijkingspunt met zijn voorganger Balaguer die ook familieleden in belangrijke posten had zitten als zijn grootste vertrouwelingen.

Nieuwe premier in rebellerend Iran:

Hoogste prioriteit politieke liberalisatie

TEHERAN — Premier Jamsjid Amoezegar van Iran is afgetreden en wordt opgevolgd door senaatsvoorzitter Jaafar Sjarif-Emami, zo hebben de Perzische nieuwsmedia zondag bekendgemaakt. De 68-jarige Sjarif-Emami heeft zaterdagavond gezegd dat hij zijn kabinet zondag aan de sjah zou voorstellen, kort nadat deze Amoezegars ontslagaanvraag zou hebben ingewilligd.

De 55-jaar oude Amoegar is een jaar en twintig dagen eerste-minister geweest. Negen maanden van zijn bewind zijn gekenmerkt door gewelddadigheden die aan minstens 120 mensen het leven kostten en honderden verwondingen deden oplopen en die grote materiele schade aanrichtten. Sjarif-Emamis kabinet zou er een van nationale eenheid zijn en het zou tot stand komen na ruggespraak met de Sjiitische geestelijkheid die de voorhoede van de oppositiebeweging vormt. Het is niet waarschijnlijk dat Mohammedaanse geestelijken in het kabinet zitting nemen.

De sjah heeft Sjarif-Emami waarschijnlijk gekozen tot Amoezegars opvolger vanwege zijn contacten met de Sjiitische geestelijkheid. Hij zou hopen dat een politieke regeling een einde aan de gewelddadigheden maakt. Sjarif-Emami, een ingenieur die al vele jaren intiem medewerker van de sjah is, is premier geweest van augustus 1960 tot mei 1961.

Sjarif-Emami heeft tegen het dagblad Kayhan gezegd dat de politieke liberalisatie in Perzie onder zijn bewind, op topsnelheid haar beslag zal krijgen.

Volgens politieke kringen heeft de oppositie geeist - en is dit haar toegezegd - terugkeer naar het veelpartijensysteem, vrijlating van religieuze leiders die sinds het begin van de gewelddadigheden in de heilige stad Qom in januari zijn aangehouden of verbannen en volledige vrijheid van drukpers en vergadering.

Sjiitische geestelijken in Masjad, het Vaticaan van de Mohammedaanse sektie" deelden telefonisch mee dat zij Sjarif-Emamis aanstelling stilzwijgend goedkeurenden, maar een oordeel zouden opschorten, tot we zien wat er gebeurt.

STRAATSBURG — De train a grande vitesse (TGV) van de Franse spoorwegen heeft op het traject Straatsburg-Selestat in oost-Frankrijk een snelheid bereikt van 260 kilometer per uur, waarmee een wereldrecord zou zijn gevestigd.

Het treinstel was 200 meter lang en bestond uit 8 rijtuigen tussen 2 motorwagens. Het experimentele prototype van de TGV heeft snelheden van boven de 300 kilometer per uur gemaakt. De TGV moet vanaf 1981 Parijs-Lyon „doen" met een gemiddelde snelheid van 260 kilometer per uur.

Gevangenen snijden zich de polsen door

TROYES — In de als „opstandig" gevangenis bekend staande Franse gevangenis Clairvaux hij Troyes hebben zondag 35 gestraften uit protest tegen de directie en nieuwe veiligheidsmaatregelen zich de polsen doorgesneden. Het Franse ministerie van Justitie verklaarde dat er slechts sprake was van oppervlakkige verwondingen, maar van andere zijde in Clairvaux werd gehoord dat de toestand van enkele gevangenen zeer ernstig zou zijn.

De mannen gingen tot hun daad over tijdens het luchten, kort voor het begin van het bezoekuur. Na groot alarm van de directie werden veel dokters uit de omgeving en paramilitaire politie naar Clairvaux gebracht.

In februari van dit jaar is gevangenis eens in een nachtelijke actie ontruimd. Er werden 240 gevangenen naar andere gevangenissen gebracht om het gebouw grondig te kunnen doorzoeken. De meesten in Clairvaux hebben levenslang. Enkele dagen eerder hadden twee opstandige gevangenen de onderdirecteur en twee bewakers gegijzeld. De twee werden door scherpschutters van de politie doodgeschoten.

In juli 1974 was in deze verbouwde voormalige abdij van de Cistercie zers een bloedige opstand begonnen die twee dagen duurde en twee doden veroorzaakte.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 The November plan (18 jr.). Rialto: 20.00 Network (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 El pez que fuma (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Kung Fu heroe (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolaas en Savaneta: dokter H.Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 7034 (bij geen gehoor opbellen LRD, tel.: 4353, pageboy 601).

★★★

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 19.45 Riverplate vs JSN-LSP; Dakota vs RCA-Wilhelminastadion.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 te Noord.

KIWANIS: 19.30 diner meeting-Trocadero.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St.Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, Brasil; 10.00 te Wilhelminaschool bij Fontein en 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA: 16.00-19.00 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

★★★

TELEARUBA: 17.00 elephant boy; 17.30 Devlin; 18.00 Shangalang; 18.25 Felix the cat; 18.30 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 nos tera; 19.30 Rhoda; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 rich man, poor man; 22.00 60 minutes.

★★★

Bij basketball:

Winst voor Vitality, RCA

ORANJESTAD — Winst in de Arubaanse basketballcompetitie werd gisteravond behaald door de dames van Vitality stars op die van Dodge lancer, en de RCA-heren op Aguila Vitality stars versloeg Dodge lan cer met 40-27, nadat de laatstgenoemde bij rust met met 12-9 voorstond. Grace Lynch van vitality werd topscoorster van de wedstrijd met 31 punten.

RCA behaalde met 50-43 de winst op Aguila. Hier was de ruststand 27-18 in het voordeel van RCA. Topscorer voor Aguila Fanchi Oduber met 15 punten en voor RCA Marcel Sint Jago 14 punten.

Joy Kock antwoordt Jossy Brokke:

Van'n songfestival wordt men niet rijk

ORANJESTAD — De heer Joy Kock, een van de voornaamste organisatoren van het voor-selectie songfestival op Aruba, sprak gisteren de uitlatingen tegen van zanger Jossy Brokke als zou met voornoemd festival stevig geld zijn verdiend. Zanger Brokke verklaarde afgelopen vrijdag aan de Amigoe dat hij niet naar het OTI-festival in september op Curacao zal gaan, omdat hij het niet juist vindt dat de organisatoren op Aruba thans een beroep doen op de gemeenschap en deelnemers om deel te nemen aan een sportdag en festival in Kas di Cultura om de nodige gelden bijeen te krijgen voor deze reis.

Voorts stelde de heer Brokke dat als men inderdaad de Arubaanse artisten wil helpen men dit op een andere manier zal moeten doen en dat bv de opbrengst van het recente festival niet aan één persoon ten goede moet komen.

In zijn reactie zegt de heer Joy Kock dat met het recente festival het netto resultaat precies f. 622,

was. Als dit bedrag verdeeld moet worden tussen 12 deelnemers (9 zangers plus Trio Huasteca) dit op f. 51.83 per hoofd uitkomt. Voorts is het bedrag van f. 622,-- niet bedoeld voor uitzending van de zangers naar Curacao maar als werkkapitaal voor het eerstvolgende festival. Ik organiseer geen enkel festival - aldus Joy Kock - om geld te verdienen, doch om onze zangers en onze cultuur te helpen, omdat geen enkele andere instantie iets voor hen doet. Voor het recente festival werden 600 tickets verkocht à f. 12,50, hetgeen neerkomt op f. 7500,--. Daarnaast waren er nog 18 genodigden in de zaal.

Van de bruto-opbrengst moest ondermeer betaald worden: zaalhuur, het orkest, plus 4 extra musici die het orkest versterken. Alle beroepsmusici, alle drukwerken die niet helemaal door de sponsor gedekt worden, toegangskaarten, ingelijste certificaten voor de deelnemers, portiers, muziekarrangementen, twee ceremoniemeesters, advertenties, cocktail-party en nog andere kosten. De boekhouding van onze organisatie staat ten alle tijden open voor wie dan ook, omdat wij niet voor eigen belang werken. Wat betreft het OTI-festival op Curacao zorgt de Antilliaanse televisie maatschappij zelf voor passages, hotel en consumptie. Van onze kant willen wij helpen met het dekken van de onkosten voor de muziek-arrangementen (10 stuks in totaal à raison van 110 dollar per stuk, hetgeen neerkomt op 1100,-- dollar totaal).

Om op Aruba te trainen moet een beroepsorkest betaald worden tegen een tarief van 300 dollar voor twee uur training. Het meenemen van een musical director naar Curacao kost 650 dollar, terwijl wij ook mevrouw Maybelline Arends-Croes, die altijd belangloos geholpen heeft, als zang-adviseur mee willen hebben en voor wie wij op zijn minst de passage en verblijf kunnen betalen.



ORANJESTAD — "Inderdaad een historisch evenement", aldus gedeputeerde voor Toerisme Caspar Boekhoudt gistermorgen tijdens het eerste rechtstreekse telefoongesprek vanuit een der kamers van het Aruba Concorde-hotel met de heer Hank Meyer van het Arubaanse toeristenbureau in Miami. Met dit eerste gesprek werd een officieel begin gemaakt met rechtstreekse connecties vanuit de hotels op Aruba met het buitenland. AHATA-director Bob Lopez Henriquez, verklaarde dat de hotel associatie hiermee een droom in vervulling heeft zien gaan. Nu — aldus de heer Lopez Henriquez — hoeven de toeristen en de hotels niet meer zo lang te wachten (soms dagen) om met hun families of relaties in het buitenland te kunnen praten. De AHATA-directeur memoreerde dat hij vijftien maanden geleden een onderhoud had gehad met directeur ir Eikelenboom van de Landsradio over de mogelijkheid van rechtstreekse telefoongesprekken vanuit de hotels met het buitenland. Meegedeeld werd dat dit wel — via Curacao — mogelijk is, doch dat het BC van Aruba zijn toestemming hiervoor moest geven. Dit leidde tot een onderhoud tussen directeur LRD, de heer Lopez Henriquez en de toenmalige gedeputeerde voor de Telefoondienst, ing. Roland Laclé. Laatstgenoemde beloofde reeds op die eerste vergadering alle medewerking. Het heeft toch nog 15 maanden geduurd, omdat diverse technische problemen overwonnen moesten worden. "Maar nu is het zover — aldus de heer Lopez Henriquez — en dit is een zeer grote service voor onze toeristen en voor de ontwikkeling van het toerisme in het algemeen. De AHATA-directeur had tot slot nog een woord van dank voor alle instanties die geholpen hadden aan de totstandkoming van deze verbinding. Op de foto het moment waarop gedeputeerde Boekhoudt het eerste direkte telefoongesprek voert met de heer Meyer.

Met 4-3 zege op Marlboro

Heineken behoudt kans zich te classificeren

SAN NICOLAS — Heineken handhaafde gisteravond zijn kleine kans voor de klassificatie door koploper en het reeds geklassificeerde Marlboro met 4-3 te verslaan. Goed pitcherswerk van Antonio Gomez leverde een grote bijdrage aan de zege van de Bierploeg. Hij zorgde ervoor dat de Sigarettenploeg niet verder dan 4 honkslagen kwam.

Heineken nam een 1-0 voorsprong in de derde inning op een opofferingsslag van Lucien Mohamed, waarop Arnold Whitfield kon binnenlopen. Een single van Juan Felix en een error van Marlboro's derde honkspeler Richard Simon leverden in de achtste inning runs nummer 2 en 3 voor Heineken op, terwijl een tweehonkslag van Lucien Mohamed in de laatste inning Sherman Hose binnenloodste met de vierde en laatste run voor de groene ploeg.

Marlboro maakte zijn eerste tegenrun in de vijfde inning en slaagde er in de laatste slagbeurt bijna in de stand op 4-4 gelijk te trekken. Een passedball van vanger Gilberto Rombley veroorzaakte de tweede Marlboro run middels Caicai Williams. Een roller van Victor Albus naar het tweede honk om Archie Williams binnen te krijgen met run nummer drie. Nadat Chu Halabi een tweehonkslag naar het middenbuitenveld had gemept en Marlboro een speler in scorings-positie had, werd Richard Simon bedwongen met een roller naar de kortestop, waarmee ook een einde kwam aan de wedstrijd, tot grote opluchting van de Heineken-aanhang. Antonio Gomez werd winnende werper voor Heineken en Juvenal Nava, die de uit het veld gezonden Elias Kock had vervangen, de verliezer voor Marlboro.

Heineken maakte 4 runs, 6 hits, 1 error, Marlboro 3 runs, 4 hits en 2 errors. Best batter was Lucien Mohamed van Heineken met 3 honkslagen in 4 beurten. Voor de hierboven vermelde wedstrijd werd de tweede ronde wedstrijd tussen dezelfde twee ploegen voortgezet vanaf de 7e inning. Dit vanwege een protest van Heineken vanwege een verkeerd toepassen van de designated hitter door Marlboro. De drie gespeelde innings leverden slechts een run voor Heineken, zodat Marlboro deze wedstrijd met 5-1 won.

De competitie wordt morgenavond voortgezet met de ontmoeting tussen Amstel en Richmond, die beide eveneens een kleine kans maken op de klassificatie. Na de wedstrijd Marlboro-Heineken, is de stand in de baseballcompetitie als volgt:

Marlboro	16- 5
Guiness Rangers	12- 9
White Label	11-10
Richmond	10-10
Santa Cruz	10-11
Amstel	9-10
Heineken	9-11
Arusino	5-16

Toerist verdronken

ORANJESTAD — Gistermiddag om één uur is de 35-jarige toerist Joseph Antonio Brito, afkomstig uit New York en tijdelijk verblijvend in het Divi Divi Beach Hotel, in zee voor voornoemd hotel verdronken.

Het slachtoffer werd nog door omstanders uit het water gehaald, kunstmatige ademhaling werd op hem nog toegepast die echter niet mocht baten omdat de man op weg naar het ziekenhuis overleed. Volgens verklaring van een vrouw die samen met het slachtoffer aan het zwemmen was, raakte Brito op een gegeven moment in paniek en verdween onder water.

Demonstraties in Perzie

TEHERAN — In zeker vijf Iraanse steden zijn in de nacht van maandag op dinsdag weer demonstraties tegen het regime gehouden, zo wordt van betrouwbare zijde in Teheran vernomen.

In de stad Qom gooide men stenen naar de politie, die traangas gebruikte. Er vielen gewonden en er werden arrestaties verricht.

Ook in Teheran en Tebriz deden zich ongeregeldheden voor, waarbij ook verscheidene mensen zijn aangehouden.

Acteur-schrijver Robert Shaw overleden

DUBLIN — De Britse acteur en schrijver Robert Shaw die vooral bekend is geworden door zijn optreden in de veel bekroonde films Jaws en A man for all seasons, is maandag op 51-jarige leeftijd overleden. Nabij zijn woning in het Ierse Tourmakeady, op 240 km ten westen van Dublin, kreeg hij achter het stuur van zijn auto een hartaanval. Hij stopte, stapte uit en overleed langs de kant van de weg.

Shaw hechtte zelf meer aan zijn werk als schrijver. Ook op dit gebied was hij zeer verdienstelijk. Zijn eerste roman The hiding place, was in 1959 een keuze van de Britse boekenclub. Drie jaar later ontving hij voor zijn tweede roman The sun doctor, de hoogaangeslagen Hawthorndenprijs. Voorts schreef hij The man in the glass booth, dat bedoeld was als een deel van een trilogie. Dit werk werd later voor het toneel bewerkt en met succes opgevoerd in Londen en New York. Van zijn hand was ook het stuk Figures in a landscape dat werd verfilmd, en Cato Street dat hij voor het Britse nationale theater schreef. „Als er op deze wereld nog een renaissanceman bestaat, moet dat Robert Shaw zijn," schreef een New Yorkse toneelrecensent ongeveer tien jaar gelden.

Als acteur speelde Shaw in Engeland zowel op het toneel als in film en voor de televisie. Sinds 1964 trad hij ook op in New York. Zijn eerste optreden op Broadway was in The caretaker van Harold Pinter. Daar speelde hij in 1968 ook in The man in the glass booth, het stuk van zijn hand dat een jaar tevoren in Londen in premiere was gegaan. In het begin van zijn toneelcarriere was Shaw verbonden aan het Shakespeare Memorial Theatre in Stratford-upon-Avon, waar hij in 1949 debuteerde in Macbeth.

Als filmster kreeg hij internationaal bekendheid door zijn schurkenrol in de James Bondfilm, From Russia with love. In The Sting met Paul Newman en Robert Reford was hij het slachoffer. In the royal hunt of the sun speelde hij de rol van Pizarro, terwijl hij in Figures in a landscape een voortvluchtige was. In 1974 kwam het overweldigende succes van Jaws. Ook in The deep dat als een vervolg kan worden beschouwd, speelde Shaw. Voorts had hij een belangrijk aandeel in Force 10 from Navarrone en in zijn laatste film, Avalanche Express, die beide binnenkort zullen worden uitgebracht. Bij de opnamen voor de laatstgenoemde rolprent liep Shaw een verstuikte enkel op.

Hij was te Westhoughton, in Lancashire (noordwest-Engeland), geboren als zoon van een arts. Zijn jeugd bracht hij door op de Orkaden bij Schotland. Zijn vader pleegde zelfmoord toen Robert 12 jaar was. Na twee jaar aan de Londense toneelschool te hebben gestudeerd, begon Shaw zijn toneelloopbaan. Hij was drie maal getrouwd en had in totaal tien kinderen. Zijn eerste huwelijk, met Jennifer Rourke, eindigde met een echtscheiding. Vervolgens trouwde hij met de actrice May Ure, die in 1975 overleed. Sinds drie jaar woonde hij met zijn derde vrouw, Virginia Jansen, en zijn tien kinderen op een landgoed in het Ierse graafschap Mayo.

Shaw noemde zijn 19de-eeuwse landhuis in Ierland „de dichtst bij de hemel gelegen plaats op aarde". Enkele dagen geleden had hij aan een diner tegenover gasten nog verklaard: „Als ik ga, hoop ik dat het van hier zal zijn." Zijn dood kwam overigens voor allen in zijn omgeving volkomen onverwacht.

Dollar opent week in kalme stemming

Notering iets hoger op Europese markt

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft gisteren op de internationale valutamarkten nog geen baat gehad bij de jongste stap van de "Fed" om het vertrouwen in de veelgeplaagde munt enigszins te herstellen. Het nieuws over de maatregel die het lenen van Eurodollars voor Amerikaanse banken aantrekkelijker maakt kwam te laat om nog van invloed te zijn op het koersverloop.

De dollar begon de week in een kalme stemming. Dit hield vooral verband met het feit dat de Britse valutamarkt in Londen gesloten was wegens Bank Holiday. Deze zeer belangrijke markt fungeert vaak als graadmeter voor de overigen.

In Tokio sloot de dollar gisteren op 192,45 yen tegen het slot van 192 yen vrijdag. In Frankfurt werd de officiele koers gisteren iets hoger vastgesteld op 2,0166 Mark vergeleken met 2,0165 Mark vrijdag.

Het besluit van de Federal Reserve Board om Amerikaanse banken niet langer te verplichten een reserve aan te houden van vier procent over geleend kapitaal in het buitenland werd bij valutahandelaren in Londen met enige verbazing ontvangen. Er werd juist gespeculeerd op het tegenovergestelde van de maatregel: een verhoging van het reservepercentage.

De makelaars die gespecialiseerd zijn in Eurodollars vragen zich af of de jongste maatregel van de Fed van invloed zal zijn op de binnenlandse geldhoeveelheid in de VS en of deze nieuwe steunmaatregel van lange duur zal zijn.

Opgemerkt werd dat een vermindering van de verplicht aan te houden reserve tot nul procent niet hetzelfde is als een gehele afschaffing ervan. De Fed kan immers ieder moment op zijn besluit terugkomen.

UFA-eisen aan Concord casino

WILLEMSTAD — De Bovenwindse vakbond UFA heeft een telegram gestuurd naar de directie van het Concord-casino op Sint Maarten. Daarin zegt de UFA, dat de werknemers van dit casino eisen dat Alma Brooks en John Mill weer in dienst worden genomen. Men vraagt ook voor de zogenaamde seizoen-werkers een definitief arbeidscontract. Ook vragen de werknemers aldus het telegram, dat snel de salarissen, welke men nog tegoed heeft, betaald zullen worden. Ook vraagt men dat de heer Spandaro ophoudt met wat chanteren wordt genoemd. De heer Spandaro is managing director van genoemd casino. Mocht aan deze eisen niet voldaan worden dan zullen er drastische maatregelen tegen de directie worden genomen.

Ingezonden

Onze paus

De man aan de top, hij heeft 't zo moeilijk! Geen hand, die strelend zegt: „Probeer het nog eens, doe het over".

Hij moet leven zonder genegenheid, alleen met kritiek. Zullen wij hem helpen door te zijn een Paus in het klein? Door een steentje bij te dragen in zijn moeilijke ambtsperiode? Het geloof is als het bouwen van een piramide. Voorzichtig elke steen op elkaar leggen en maar passen.

Zo is het hele leven, huwelijk, vriendschap, de politiek, het geloof. Passen en meten tot we de juiste steen hebben gevonden. Leven wijsheid en praktijk zijn meer waard dan geld. Het geeft ons gevoelens en liefde, die niet te koop zijn.

Geld is macht maar doodt de liefde zo vaak. Geloof is een houvast voor ons. Niet altijd voor in de kerk te zitten. Overal kunnen wij het belijden. In het leven door taken te volbrengen, die ons zijn opgelegd. De ladden is zo hoog. Liever blijven we op de onderste tree.

Het vallen is zachter, zegt men. Wij kleine mensen zullen hem helpen beklimmen de hoge trap. Wie ben ik om dit te schrijven?

ANS FRANK
KIEFTENBELD
ARUBA

Bijstand in med. kosten aan min- en onvermogenden:

Uitvoering bij Soc. zaken

WILLEMSTAD — De financiele hulp aan de minderdraagkrachtigen is een rechtsplicht van de overheid. Zo stelt het BC van Curacao vast bij de indiening van het ontwerp tot het verlenen van bijstand in de medische kosten van on- en minvermogenden, welk ontwerp bij de eilandsraad is ingediend. Dit ontwerp is gevolg van het feit, dat er thans behoefte bestaat om naast de bestaande ziekteregelingen een stelsel van financiele hulp in de medische kosten voor genoemde categorieen uit te werken, waarin de gemeenschapsverantwoordelijkheid tot uitdrukking komt en wel door het stellen van een rechtsplicht van het eilandgebied. Deze gedachte is uitgewerkt in een aantal artikelen van het ontwerp. Daarnaast is dit onderbouwd door het recht van de minderdraagkrachtigen om zich via een bezwaarschrift-procedure te verweren tegen bepaalde handelingen of het nalaten daarvan door het eilandgebied. Aldus de toelichting bij het ontwerp.

Het verkrijgen van bedoelde bijstand blijft in beginsel afhankelijk van het bezit van een kaart. ook blijft de onderverdeling bestaan van on- en minvermogenden. nieuw is echter de definiering van deze begrippen en de gevolgen welke het behoren tot een bepaalde categorie heeft op het recht op bijstand.

Onvermogen houdt in dat de betrokken persoon geen of te weinig inkomen heeft en daardoor niet in staat is zichzelf en hun gezin te onderhouden en als gevolg daarvan in maatschappelijke nood verkeren of dreigen te geraken; dit is het geval met degenen die qua inkomen zitten beneden het wettelijk bepaalde minimum-loon.

Anders is het gesteld met de minvermogenden. Zij moeten geacht worden zichzelf maatschappelijk te kunnen handhaven. Bovendien is er ten aanzien van hen doorgaans de een of andere categoriale voorziening getroffen ter dekking van hun medische kosten. Gezien de stijgende kosten van de medische voorzieningen bestaat in steeds toenmende mate behoefte aan dynamisering van dit begrip, aldus het BC. Een slinkend aantal burgers is immers nog in staat, op eigen kracht en uit eigen middelen de kosten voor de medische voorzieningen te dragen. Zeker is dit niet mogelijk met de steeds terugkerende medische behandelingen. Geprobeerd is nu tegemoet te komen aan deze behoefte door het "in staat te zijn om te betalen" als een element van het begrip te maken. Het komt er in feite op neer dat de onvermogende volledige bijstand krijgt in de medische kosten; de minvermogende krijgt medische bijstand in bepaalde onderdelen of gedeelten daarvan, met name die hij niet zelf kan betalen. Aldus de algemene toelichting.

Vaststelling van duidelijke regels voor de behandeling van de aanvraag van een kaart is een essentieel onderdeel van het ontwerp en draagt bij tot de rechtszekerheid van de minderdraagkrachtige. Centraal hierbij staan de gronden waarop een weigering van een kaart of intrekking moet stoelen, de definiering van de reeds genoemde begrippen min-of onvermogend; de termijn waarbinnen een uitspraak moet worden gedaan over de aangevraagde kaart en de bezwaarschriften-procedure.

In de huidige situatie was het zo dat de GGB belast was met de uitvoering van de wet. De dienst Sociale zaken is echter de bij uitstek aangewezen instelling, meent het BC. De uitvoeringsopdracht aan sociale zaken levert niet alleen aanzienlijke tijdwinst op, maar het biedt ook de mogelijkheid de hulp aan de minderdraagkrachtigen te integreren in het totale dienstverleningspakket van Sociale zaken. Om de dienstverlening aan het publiek optimaal te maken zullen voor de uitvoering ambtenaren van de dienst in de verschillende wijken worden gestationeerd. Tot zover de algemene toelichting bij het ontwerp.

Officiele ingebruikneming GGD-centrum

WILLEMSTAD — De officiele ingebruikneming van Zaquito als centrum van de Geneeskundige en gezondheidsdienst van Curacao krijgt vrijdagmorgen zijn beslag. Om tien uur in de morgen zal ged. Liberia Peters de daartoe strekkende behandeling verrichten.

ST. EUSTATIUS — DeLions-club van St. Maarten heeft het Statiaanse Prinses Beatrix-hospitaal de vorige week een centrifuge geschonken, die voor laboratorium werkzaamheden (zoals o.a. bloed- en urinetesten) gebruikt zal worden. De donatie geschiedde voor het Statius ziekenhuis door vice-voorzitter E. Liesbeth in aanwezigheid van wnd administrateur Woodley, ged. Berkel, dokter Van der Waag en diens staf en enige leden van de juist opgerichte Lions-club St. Eustatius, waaronder de eerste Statiaanse voorzitter, de heer Carl Lijfrock. De heer Liesbeth deelde de aanwezigen mee dat de donatie tot stand was gekomen nadat zijn club van de genoemde gouvernementsarts van St. Eustatius het verzoek hiertoe ontvangen had. Door de komst van een nieuw hospitaal annex bajaardenhuis probeert men van verschillende zijden hard mee te werken aan een herstructering van de gezondheidszrog op dit eiland. Zoals de Amigoe eerder meldde, zal ook het hospitaalpersoneel uitgebreid herschoold worden en werden reeds gediplomeerde verpleegkundigen aangetrokken. Momenteel bevinden zich drie Statiaanse dames in Nederland voor opleiding; de laatste, mej. Maria Farrell, vertrok enige weken geleden voor een tweejarige opleiding als bejaardenverzorgster; afgelopen zondag vlogen twee Statiaanse verpleegsters naar Curaçao alwaar zij in het St. Elisabeth-ziekenhuis gedurende een jaar opgeleid zullen worden voor verpleeghulpen. Bij de overhandiging van de centrifuge werden dan ook woorden van dank en waardering gesproken door wnd administrateur Woodley en gedeputeerde Berkel, niet alleen aan de Lions-club, maar ook aan het adres van het Departement van Volksgezondheid dat het Bestuurscollege erg helpt ten aanzien van St Eustatius' komende gezondheidszorg.

Infopromo

WILLEMSTAD — Op woensdagavond 30 augustus zal via Radio Hoyer I (297m) om 21.00 uur een vraaggesprek worden uitgezonden over de CITRO in het programma "Inforpromo". De Radiocommentator Eric Hooi zal hierin de vice voorzitter van de CITRO vragen stellen in de Papiamentse taal over het doel en de werkwijze van deze stichting.

CITRO staat voor Citizen's rescue organization of the Netherlands Antilles.



BC heeft ruim 20 mille nodig

Financien heeft nieuw adresseersysteem nodig

WILLEMSTAD — De afdeling Financien van het eilandgebied Curacao aldus het BC aan de eilandsraad heeft behoefte aan nieuwe apparatuur, omdat de in gebruik zijnde ponsmachine en adresseermachine meer dan twintig jaar oud zijn, dus regelmatig in het ongerede raken en moeilijk te repareren omdat er practisch geen onderdelen meer voor verkrijgbaar zijn. Toch heeft men een en ander wel nodig voor het opmaken van de kohieren en rekeningen voor onder meer vergunningsrecht, erfpachtsrecht, precariorecht, huren enz. De huidige situatie heeft tot gevolg dat de rekeningen niet tijdig klaar komen en dit heeft weer zijn ongunstige gevolgen voor de kaspositie van het eiland. Door hun omvang en gewicht kunnen de machines, welke men nu heeft niet op de afdeling worden geplaatst, waardoor onvoldoende toezicht op de voortgang der werkzaamheden uitgeoefend kan worden.

Ter vervanging van de machines is een offerte aangeboden voor een compleet adresseringssysteem, bestaande uit een electrische ponsmachine, een electrische adresseermachine en bijbehorende onderdelen voor de prijs van 20.170 gulden. Het gaat om machines van een handiger formaat en zij kunnen gemakkelijk op de afd. Financien worden geplaatst. De investering is inderdaad niet niets, zegt het BC, maar toch is men er voorstander van deze uitgave te doen met het oog op het aantal te produceren rekeningen en de hiermee gepaard gaande bedragen.

Gemiddeld worden er per maand tweeduizend rekeningen verzonden ten bedrage van in totaal 182 mille. Om de raad te overtuigen van de noodzaak van de aanschaf zet het BC de gegevens op een rijtje voor het vergunningsrecht gaan er jaarlijks 8450 rekeningen de deur uit voor een totaal bedrag van een kwart miljoen;
voor het erfpachtsrecht 9500 rekeningen; totaal bedrag: 1,7 miljoen gulden;
maatschappelijke zorg: 2400 rekeningen: totaal bedrag 96 mille; huurdomeingrond: 2400 rekeningen; totaal bedrag: 16 mille:
precariorecht: 650 rekeningen; totaal bedrag: 18 mille; huur overige woningen: 120 rekeningen; totaal bedrag 108 mille; totaal 24.6000 rekeningen; totaal bedrag 2.188.000 gulden. De raad wordt met het oog hierop gevraagd om het BC toestemming te geven vooruitlopende op de indiening van de suppletoire begroting om over 20.170 gulden te mogen beschikken.

Voorbereidingen voor introductie Engels op Bovenwindse scholen

WILLEMSTAD — Op vragen van het statenlid voor de Bovenwindse Eilanden Richardson, vertelde minister van Onderwijs Faustina Frank tijdens de begrotingsbehandeling dat reeds voorbereidingen worden getroffen voor de introductie van het Engels als spreektaal op de scholen op de Bovenwinden. De invoering van het Engels brengt echter met zich mee dat de onderwijzers ook moeten kunnen functioneren in het Engels.

Minister Frank vertelde dat de Antilliaanse onderwijzers die op de Benedenwinden zijn opgeleid, een nieuwe training zouden moeten volgen om het nieuwe systeem te kunnen introduceren. Daar komt nog bij, zo bracht de bewindsvrouw naar voren, dat ook het voortgezet onderwijs zou moeten worden aangepast met alle gevolgen van dien.

Toch zijn de voorbereidingen hiervoor reeds aangevangen. Een tiental studenten van de Bovenwinden hebben een studiebeurs gekregen van de landsregering om een onderwijzersopleiding te volgen in de Virgin Islands. Het vorig jaar is wederom geprobeerd een aantal Bovenwindse studenten in te schrijven op de school op de Virgen Islands wat niet is gelukt omdat de school zijn aannamebeleid gewijzigd had. Konden de Bovenwindse MAVO-leerlingen op school worden geplaatst, de Virgin Ilsands vereiste het vorig jaar een HAVO-vooropleiding die niet op de Bovenwinden voorkomt. In een dergelijk geval zouden de studenten eerst naar de Benedenwinden moeten voor een Havo-opleiding in het Nederlands om vervolgens naar de Virgin Islands te gaan voor een studie in het engels.

De minister van Onderwijs bracht naar voren, dat gedeeltelijke of gehele introductie van het Engels als voertaal op de scholen, op de Bovenwinden reeds is vastgelegd in de onderwijswetgeving van 1935. Hiertoe zou echter de gehele eilandsraad van de Bovenwindse eilanden een verzoek moeten indienen bij de Gouverneur.

Minister Frank zei dat zij dit punt het vorig jaar heeft besproken met de diverse eilandenvertegenwoordigers waarbij bleek dat slechts Sint Maarten bereid was het Nederlands af te schaffen op de scholen Saba en St.Eustatius waren niet bereid dit te doen.

Dit was volgens de minister te wijten aan het feit dat vele leerlingen van Saba en Statia na de lagere school naar de Benedenwindse eilanden reizen voor een verdere opleiding. "Zolang het Nederlands de voertaal blijft op de Benedenwindse scholen zullen Saba en St. Eustatius weigeren het Nederlands af te schaffen", aldus de minister die zei dat het een vaststaand feit is dat Engels wel geintroduceerd moet worden op de Bovenwindse eilanden maar dat dit niet overhaast moet geschieden.

RAAD BLIJ MET WONINGBOUW-PLAN SAVAAN

WILLEMSTAD — De centrale commissie (CCC) van de eilandsraad van Curacao kan zich verenigen met het BC-voorstel om de bouw van een aantal woningen te Savaan te gunnen aan Petromar nv. Vele leden, aldus het verslag van de CC-vergadering, juichen dit plan van het BC toe. Men hoopt dat het mogelijk zal zijn om in de toekomst voor hetzelfde bedrag per vierkante meter te kunnen aanbesteden. De betrokken raadsleden willen nog verder weten of aan de aannemer het recht van opstal kan worden verleend op de door hem te bouwen woningen; bestaat er ook een mogelijkheid om het terrein waarop gebouwd wordt te omheinen, zo vraagt men het BC tenslotte. Desgevraagd deelt het BC mee, dat de infrastructurele werken al klaar zijn.

Vergadering over tiende carnaval in Banda Abao

WILLEMSTAD — In de Sint Jansschool te Barber wordt vanavond — dinsdag — om half negen een bijeenkomst belegd door het Carnavalscomite van Banda Abao. De bedoeling is dat degenen die van plan zijn om volgend jaar (weer) mee te doen present zijn om van gedachten te wisselen met het comite. Daarbij moet het doel zijn om het Bandabaose carnaval vooruit te helpen, zodat het steeds beter wordt. Het comite heeft al zijn gedachten gevormd, men hoopt dat de echte carnavalsvierders dat ook al gedaan hebben zodat men tot een gedegen gedachtenwisseling kan komen. Volgend jaar viert men voor de tiende keer carnaval in Banda Abao: daarom moet het een feest worden dat klinkt als een klok.

GARANTIE VOOR LENING VAN STICHTING

Betegeling zwembad en voor kunstlicht

Voor het sportcomplex ruim 9 ton meer nodig

WILLEMSTAD — Het sportcomplex te Brievengat op Curacao komt nog duurder uit dan de ruim 12.8000 gulden, welke men aanvankelijk dacht. Dit bedrag van bijna dertien miljoen was al één miljoen duurder dan geraamd was. De eilandelijke overheid is onlangs namelijk benaderd door de stichting Sportterreinen Brievengat met het verzoek de complete betegeling van het instructie- en wedstrijdbad als aanvullende investering te accepteren voor 103.200 gulden alsmede de extra kosten van verlichting voor 840 duizend gulden te financieren. Het BC zit met een en ander een beetje in zijn maag. Men heeft nu de eilandsraad benaderd om zijn mening over "deze belangrijke aangelegenheid" te geven.

In de brief aan de raad zet het BC de gegevens even op een rij. Volgens de financieringsovereenkomst bedraagt het totaal van de door Nederland geaccepteerde investeringen 11.800.000 gulden; de bijdrage van Nederland is 75 procent oftewel 8.850.000 gulden; de eigen bijdrage van de stichting Sportterreinen Brievengat bedraagt 2.950.000 gulden. De stichting bezit echter geen cent, zodat het eilandgebied beloofde medewerking te verlenen; dit gebeurde in de vorm van de inbreng van de grondwaarde: anderhalf miljoen gulden en de inbreng in contanten van 1.450.000 gulden.

Bij de aanbesteding der civiele werken bleek echter dat de kosten van het totale project ruim één miljoen gulden hoger zouden liggen boven het bedrag van 11,8 miljoen gulden. Deze meerkosten zijn ontstaan doordat de aanwezige grond slechter was dan voorzien. Daarom moest men een uitgebreid of wateringssysteem ontwerpen over het terrein, dat men de stichting ter beschikking zou stellen. De definitieve situering van het complex is ook gewijzigd op grond van de resultaten van het grondonderzoek.

Eind juni 1977 heeft het BC de stichting laten weten dat er een aanvullend krediet zou komen van één miljoen gulden. Het elimineren van het wedstrijd- en instructiebad uit het complex was namelijk een alternatieve mogelijkheid geweest om de kosten met één miljoen te verminderen, maar hiertoe werd niet besloten. Dit alles kreeg de goedkeuring van de raad, aldus het BC-schrijven.

Recentelijk nu heeft men het verzoek gekregen om met een bedrag van 943.200 gulden bij te springen (zie specificatie hiervoor, red.). De begroting biedt echter geen ruimte voor een dergelijk aanvullend krediet. Dit liet men de stichting weten en men deelde tevens mee, dat het BC bereid was de eilandsraad te benaderen voor het eventuele verlenen van garantie als de stichting er in mocht slagen zelf financiering aan te trekken voor het extra benodigde bedrag. De stichting is hierin geslaagd, maar de betrokken plaatselijke bank is slechts bereid het krediet van 943,200 gulden te verlenen onder betaling van 8 1/2 procent rente, terwijl het bedrag middels jaarlijkse betalingen van minimaal 200.000 gulden dient te worden afgelost.

De stichting Sportterreinen Brievengat is van de grond gekomen, zo vervolgt het BC zijn brief aan de raad, en de nederland is destijds aanvaard omdat middels de heffing van 0,5 cent per liter benzine de exploitatiekosten van het stadion in de toekomst uit deze bestemmingsheffing zouden kunnen worden bestreden.

Inmiddels is echter vast komen te staan, dat het land bereid is deze halve cent per liter benzine uit te betalen aan Curacao over de jaren 1974 tot en met 1978, maar dat deze uitkering categorisch zal worden betrokken in de afrekening der achterstallige belastingen tussen het land en Curacao. Uit hoofde van deze belastingverrekeningen heeft Curacao afgerond 88 miljoen gulden schuld aan het land, zodat ter zake geen financieel soulaas mag worden verwacht. Voor de exploitatiekosten zullen dus voorzieningen dienen te worden getroffen. Onder deze omstandigheden garantie verlenen aan de genoemde stichting betekent practisch automatisch dat de garantieverplichtingen door het eilandgebied dienen te worden nagekomen. Het door het BC ingenomen afwijzend standpunt ten aanzien van de aanvullende financiering van 943.200 gulden zal er dan slechts toeleiden dat de financiering van de extra voorzieningen van 840 mille voor kunstverlichting en 103.200 gulden voor het wedstrijd- en instructiebad over vijf jaar zal worden uitgesmeerd. Aldus het BC aan de raad.

Esclassan positief op doping bevonden

ADENAU — De Franse beroepswielrenner Jacques Esclassan is zondag na de race over 273,3 kilometer om het wereldkampioenschap op de weg betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen. De Fransman stapte in de tiende ronde van zijn fiets en moest een controle ondergaan. Volgens een lid van de internationale wielren-unie heeft Esclassan op die controle positief gereageerd. Het geval-Esclassan betekende het derde dopingincident dat tijdens de wereldkampioenschappen wielrennen werd ontdekt. Eerder hadden de Poolse wegrenner Szurkowski en de Oostduitse sprinter Duerpisch een positieve test. De universiteit van Keulen voerde de controles uit.

Volleybal donderdag op Thomas-baan

WILLEMSTAD — In het volleybal-programma van deze week is een wijziging gekomen in verband met het feit dat de banen van de Douaneclub donderdag 31 augustus niet beschikbaar zijn. Twee wedstrijden zijn er nu overgeheveld naar het Thomas College. Om half acht begint daar de hoofdklassewedstrijd voor dames tussen Xaverianen en Flying six Atlas; om negen uur volgt dan de herenwedstrijd in dezelfde afdeling tussen Sithoc en Olympic.

Tennis-prijzen

WILLEMSTAD — De Curacao lawn tennisbond (CLTB) heeft afgelopen vrijdag de verschillende prijzen van de voorbije competities uitgereikt. Daaraan ging een bliksem-toernooi vooraf, waaraan de kampioenen en subkampioenen deelnamen.

Voor deprijzen kwamen in aanmerking: Kampioenen: heren enkel (HE) A Carl Phelipa; B Giovanni Agard; C Francis Hoyer.

Dames-enkel (DE) A Corva Lourens; B Detje van Eps; C Jeanne Klijn.

Herendubbel (HD) A Carl/Roy Phelipa; B Lesley Coco/Hoevertsz.

Damesdubbel (DD) A Joke Henriquez/Amelia Salas; B Irene Semper/Ann Waithe.

Gemengd dubbel (GD) A Janine Phelipa/Carl Phelipa; B Detje van Eps/Lesley Coco.

Subkampioenen HE A Rick Phelipa; B Lesley Coco; C Mark Ekkers.

DE A Joke Henriquez; B Ann Waithe; C MEV V/d Berg.

HD A Richard Trappenberg/Kenneth Hennep; B Karel Phelipa/Tino Minguel.

DD A Corva Lourens/Detje van Eps; B Sonia Paula/Hartstra.

GD A Amelia Salas/Rick Phelipa; B Tabita v/d Kerkhof/Max Paula.

Knetemann nr 3 in Super Prestige

NUERBURGRING — Door zijn overwinning in het wereldkampioenschap op de weg voor profs is Gerrie Knetemann in het klassement om de trophee Super Prestige opgeklommen naar de derde plaats met 153 punten. De onttroonde wereldkampioen, Francesco Moser, tweede op de Nuerburgring, nam de leiding in het klassement over van de Fransman Bernard Hinault.

Het klassement ziet er als volgt uit: 1. Moser (Ita) 223 punten; 2. Hinaultx(Fra) 210; 3. Knetemann (Ned) 153; 4. Zoetemelk (Ned) 136; 5. Vlaeminck (Bel) *109*.



WILLEMSTAD — De volleybalcompetitie werd na een langdurige onderbreking in verband met de Middenamerikaanse en Caribische spelen te Medellin en de grote vakantie zondag hervat. De volgende uitslagen werden geboekt in de verschillende categorieen.

Manta- Bridgestone 2-0. Tula-Flint: 2-1, Salem-Torpedo: 3-0, Amstel-Flying Six Atlas: 0-3, Maduro-Sansui: 2-3 en Olympic-Scorpions: 3-1. De foto geeft een beeld van de wedstrijd tussen Manta-Bridgestone.

Kwestie Hato en Dominicanen-trio

In de twee baseball-geschillen arbitrage

WILLEMSTAD — De Curacaose baseball associatie (CBA) heeft in de twee zaken, welke het begin van de AA-klassefinale in de weg staan, arbitrage aangevraagd. Daarbij treedt mr Julio A. Rojer als arbiter op. Vóór 30 september zal hij uitspraak doen. Het gaat hierbij om de zaken Siegfried F.W. Hato (uitgekomen voor Royal Scorpions, terwijl hij volgens Blue Hawks nog speler van Blue Hawks was) en de zaak Luis Bolivar Rondon, Isidro Martinez en Thomas Aquino oftewel de zaak van de Dominicaanse spelers.

Deze kwestie dateert al vanaf het begin van de AA-baseballcompetitie. De heer Hato stond toen opgesteld bij Royal Scorpions; volgens Blue Hawks gebeurde dit ten onrechte. Aanvankelijk werd het protest van Blue Hawks verworpen, naderhand werd het echter gehonoreerd, waarbij bepaald werd, dat de heer Hato niet meer voor Scorpions kon spelen en dat deze club één wedstrijd verloor. Het Scorpions-bestuur echter is het oneens hiermee. Er bestaat dus een geschil tussen de CBA en Royal Scorpions. Reden waarom nu arbitrage is aangevraagd.

Mr Rojer heeft deze taak op zich genomen overeenkomstig de precies omschreven arbitrage-regels. Scorpions moet volgens dit reglement in de gelegenheid worden gesteld uiterlijk op 1 september vóór drie uur 's middags aan de arbiter voor te leggen een ondertekend schrijven, inhoudende de stellingen enz. waarop men zijn eis doet berusten; een duidelijke formulering van deze eis en een bewijs van storting van honderd gulden bij de CBA. Uiterlijk 6 september moet de CBA vóór drie uur 's middags op deze stellingen en eisen antwoorden. Scorpions heeft mr W.J.Knoppel in de arm genomen, de CBA heeft als raadsman de heer E.W.H.Zielinksi.

Wat de Dominicanen-kwestie betreft, is de voorgeschiedenis in het kort als volgt samen te vatten: de CBA-wedstrijden waarin zij uitkwamen, werden op 29 juni geldig verklaard; de drie betrokkenen zijn inmiddels van de deelneming aan de AA-competitie uitgesloten omdat zij zich niet hebben doen inschrijven in het bevolkingsregister; de vereniging Marlboro Santa Maria Pirates stelt zich op standpunt dat de wedstrijden waarin deze drie Dominicanen uitkwamen door de Pirates verloren zijn, maar dat de drie spelers als ongerechtigd moeten worden beschouwd; de CBA deelt deze mening niet; er bestaat dus een geschil tussen CBA en de Pirates, reden waarom arbitrage wordt aangevraagd. Mr Rojer heeft deze taak op zich genomen. Raadsman van de Pirates is mr J.Hellmund. Raadsman voor de baseballbond is advocaat E.Zielinksi.

De regels voor de arbitrage zijn identiek aan die in de kwestie-Hato, wat betreft de termijnen van 1 en 6 september voor het formuleren van de eis enz. en het antwoord daarop.

WILLEMSTAD — In het Rifstadion kan men ook meespreken over stof en het opwaaien daarvan. Bij baseball doet zich daartoe regelmatig de kans voor. Bij het jeugdbaseball tussen Pabao en Pariba zondagmorgen in het Rifstadion evenzo.
De man die een sliding maakte bij de honken was min of meer onzichtbaar door het vele stof. Zie foto. De wedstrijd werd gewonnen door Pabao.



Medailleverdeling wereldtitel zwemmen

BERLIJN — In het eindklassement van de medailleverdeling, waarin Nederland in het geheel niet voorkomt, heeft de Verenigde Staten op overtuigende wijze de eerste plaats veroverd. De Amerikaanse zwemmers en zwemsters verzamelden 23 gouden, 14 zilveren en 7 bronzen plakken. De Sovjet-Unie eindigde als tweede (6-4-6) en Canada werd derde (3-1-5).

Het eindklassement van de medailleverdeling is als volgt: 1. Verenigde Staten 23 goud-14 zilver-7 brons; 2.Sovjet Unie 6-4-6; 3.Canada 3-1-5; 4.Australie 2-0-0; 5.Oost-Duitsland 1-10-4; 6.West-Duitsland 1-2-4; 7.Italie 1-0-1; 8.Japan 0-2-1; 9.Hongarije 0-1-2; 10.Joegoslavie 0-1-1; 11.Noorwegen en Nieuw-Zeeland 0-1-0; 13.Zweden en Groot Brittannie 0-0-2; 15.Denemarken en Brazilie 0-0-1.

Uitslagen Nederlands bet. voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van het betaalde voetbal in Nederland van het afgelopen weekeinde luiden als volgt:

Ere-divisie: NAC-Ajax (26/8) 1—7; FC VVV-FC Den Haag (26/8) 1—0; PSV-AZ67 (26/8) 3—1; Go Ahead Eagles-Haarlem (26/8) 2—2; FC Twente-PEC Zwolle 1—1; Volendam-FC Utrecht 0—1; Roda JC-MVV 3—0; Feyenoord-NEC 0—0; Vitesse-Sparta 2—2.

Eerste divisie: SC Cambuur-Wageningen (26/8) 0—0; Helmond Sport-Eindhoven 0—1; FC Amsterdam-FC Vlaardingen 1—0; FC Den Bosch-FC Groningen 0—0; Willem II-Excelsior 1—1; Veendam-FC Dordrecht 3—0; SC Amersfoort-SC Heerenveen 3—1; SVV-Fortuna SC 3—3; De Graafschap-Heracles 1—1.

Een juist ingevulde toto ziet er als volgt uit: 2-3-2-1-3-3-1-1-3-2-1-3-1.

Wereldrecord om zwemtitel

WEST-BERLIJN — Victor Koeznetsov uit de Sovjet-Unie, die tijdens de wereldkampioenschappen zwemmen brons op de 100 meter rugslag heren won, is gediskwalificeerd na een tot twee keer toe positief uitgevallen dopingstest. Volgens een woordvoerder van de internationale zwem federatie (FINA) had de 17-jarige Koeznetsov, die zesde werd in de finale van de 200 meter rugslag, een spierversterkend middel gebruikt.

De Nieuw-Zeelander Gary Hurring, die vierde werd in de finale krijgt nu het brons.

Tsjiberdanidze wint 4e partij

MOSKOU — Maia Tsjiboerdanidze uit de Sovjet-Unie heeft maandag in Moskou de vierde partij in de tweekamp om de wereldtitel schaken voor dames gewonnen. Het was de eerste overwinning die de uitdaagster op haar landgenote Nona Gaprindasjvili, boekte. De stand is nu 2,5 tegen 1,5 in het voordeel van de pas zeventienjarige Tsjiboerdanidze.

Bridgeclub Corsow: veel belangstelling

WILLEMSTAD — Bij bridgeclub Corsow was het duidelijk te merken dat de meeste vakantiegangers weer terug waren. Liefst 36 deelnemers waren present, ook aangemoedigd door het feit dat het om meesterpunten ging. Vooral de liefhebbers van moeilijke spellen kwamen aan hun trekken. Hierbij één van de velen.

Opmerkelijk is het twee harten bod dat door meer en meer experts als non forcing, dus met minder dan 10 punten, wordt toegepast. De meesten bereikten de manche dan ook niet, hetgeen te wijten is aan hun minder geavanceerde biedmethodes. Aan de andere kant mag zuid, wanneer hij minimale hartensteun verwacht.

toch wel negen punten aan zijn hand t rekenen. Als dan in het verdere biedverloop duidelijk wordt dat noord geen klaveren heeft, moet vier harten geen probleem meer zijn.

De uitslagen van de paren die boven het gemiddelde speelden, is als volgt:

NOORD

Sch	HA	Rui	KL
A	J	A	Geen
9	9	K	
7	4	Q	
6		9	
3		6	

ZUID

Sch	HA	Rui	KL
Geen	A	10	9
	10	7	8
	8	5	6
	7		4
	6		
	3		

NRD	OOST	ZUID	WEST
1 sch	2Kl	2HA	3Kl
3Rui	4Kl	pas	pas
4HA	pas	pas	pas

1) mevr. Bongers — heer Serphos 63,43% en 30 meesterpunten; /) heren Maas -Van der Pol 62,04% en 25 meesterpunten; 3) echtp. Knaap 57,87% en 20 meesterpunten; 4) echtp. Saladin 54,17% en 15 meesterpunten; 5) heren Brown — Smits 53,47% en 10 meesterpunten; 6) echtp. Oenes 51,39% en 5 meesterpunten; 7) mevr. Maas-heer Baerecke 50,93%; 8) mevr. V/d Eem — heer Vos 50,69%.

Eind september beginnen de viertallen kampioenschappen weer. In verband met de organisatie worden de teams verzocht zich nu al op te geven.

Vilas weer opgeknapt

NEW YORK — De Argentijn Guillermo Vilas zal wel zijn titel kunnen verdedigen bij de open Amerikaanse kampioenschappen op Flushing Meadow Vilas, die in de eerste ronde tegen Cliff Drysdale uit Zuid-Afrika moet aantreden, speelde een oefenpartij tegen Vijay Armitraj uit India, die hij vrij gemakkelijk won. Daarin bleek dat hij genoeg hersteld is van een buikvirus, die hem zondag dwong zich terug te trekken uit een tennistoernooi. Vilas: Ik voel me veel beter en ik weet zeker dat ik in de open kan spelen.

PARIJS — Dominique Rocheteau, een van de spelers van het Franse elftal dat uitkwam op het WK in Argentinie, zal waarschijnlijk de eerste wedstrijd van zijn land in de strijd om het Europese kampioenschap tegen Zweden op 1 september in Parijs moeten missen. Rocheteau raakte zaterdag geblesseerd nadat hij zijn club St. Etienne aan het enige en winnende doelpunt tegen Paris St. Germain had geholpen.

Trainings-schema voor jeugdtennis

WILLEMSTAD — Het tijdschema van de training van de jeugdtennissers is met ingang van de reeds begonnen week op Curacao gewijzigd. In aansluiting op het schema van maandag- (op de CSC-banen) en dinsdag (op de RCC-banen) ziet het schema er als volgt uit: Woensdag 13.00-16.00 uur: Asiento Abigail Paula; Shannigan Paula; Shadford Paula, R. de Vos, H. de Vos, S. Flores, A. Macaya, Goretti Thode, Monique Goeloe, M. van de Noort

Donderdag 13.00-16.00 uur: CSC Gregory Henriquez, Karin van der Kerkhof, Joep Mannens, William van Ramshorst, Tony Olthoff, Rein Kramer, Lionel Capriles, Claartje Bredero, Petra Bekaert, Niek Leander

Vrijdag 13.00-16.00 uur: RCC: Suzette Virginia, Albert Fox, Shanella Fox, Linzey, Irving Martina, Igor Osepa, Marieke Jansen.

Zaterdag 9.00-12.00 uur:

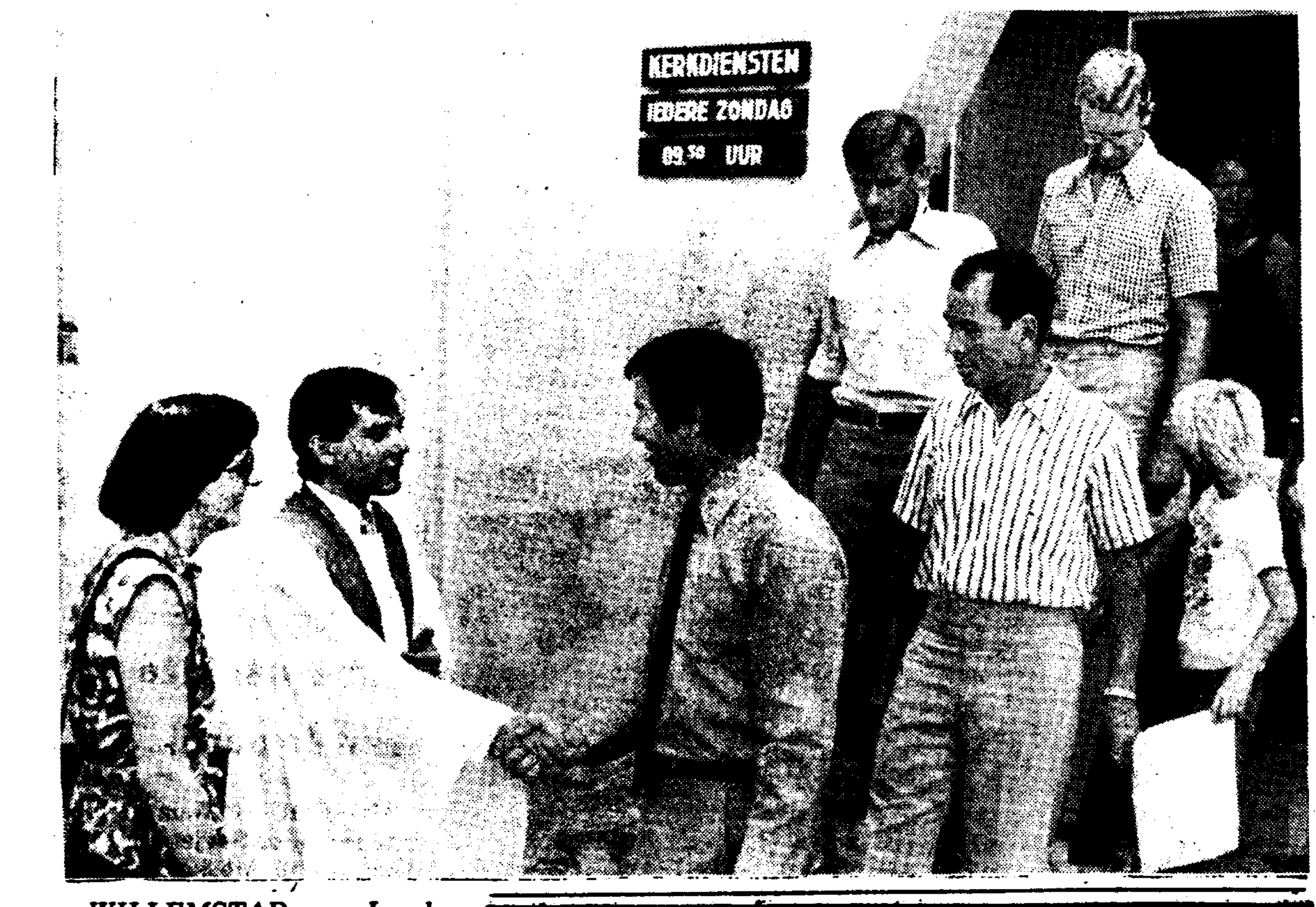
Asiento Mikel Phelipa, Tino Minguel, Shaffino Agard, Gaylord Thode, Steven Coffie, Ingrid Gonesh, Detje van Eps, Jeanine Phelipa.

Zeven miljoen dollar prijzengeld Ali-Spinks

NEW ORLEANS — Bij het gevecht om de wereldtitel in het zwaargewicht (versie WBA) tussen titelverdediger Leon Spinks en Muhammad Ali, dat op 15 september in New Orleans zal worden gehouden, bedraagt het prijzengeld zeven miljoen dollar. De contracten zijn vandaag in New Orleans gepubliceerd.

Het is in de geschiedenis niet vaak voorgekomen dat de tegenstander van Ali een groter bedrag ontvangt. Spinks nu wel, namelijk 3,75 miljoen dollar, tegen zijn tegenstander 3,25. Dat heeft de ex-wereldkampioen echter gecompenseerd door sterk kostenverhogende condities in het contract op te laten nemen, die nog gerealiseerd zijn ook. Zo krijgt Ali de beschikking over 25 kamers in een luxe hotel in de stad gedurende twee weken en 40 vliegtuigtickets voor zijn vrienden, die hem bij het gevecht terzijde kunnen staan. Drie limousines met chauffeur staan permanent voor hem klaar en eveneens ontvangt hij nog eens 200 toegangskaarten voor dit zoveelste duel van de eeuw.

Toch hebben de organisatoren geleerd van vorige capriolen van Ali. Hij moet zelf opdraaien voor de geconsumeerde sterke drank en de interlokale telefoongesprekken.



WILLEMSTAD — In de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo werd zondagmorgen de nieuwe predikant, dominee Rentink, bevestigd. Na een korte periode waarin het gemeentewerk met het koopvaardijwerk werden gecombineerd is voor beide taken nu weer een gereformeerde dominee aanwezig. Na de dienst maakten de gemeenteleden kennis met de heer en mevrouw Rentink.

Vice adm. Rambonnet onderscheiden

WILLEMSTAD — Tijdens zijn afscheid van de politieke leiding van het ministerie van Defensie op 23 aug werd aan vice-admiraal H.E. Rambonnet, adjudant in buitengewone dienst van de koningin, door de minister van Defensie mr W. Scholten, de versierselen uitgereikt behorende bij de onderscheiding ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Deze onderscheiding werd door de koningin aan hem toegekend voor de uitnemende diensten die hij gedurende tal van jaren in verscheidene functies heeft verricht.

Raad over straatverlichtings

WAAROM GEEN VIJF-JARIG CONTRACT?

WILLEMSTAD — Het ontwerp-contract tussen het eilandgebied Curacao en de Kompania di produkshon i Distribushon di awa i elektrisidat tot verzorging van de Centrale commissie van de Curcaose eilandsraad. Dit wil echter niet zeggen, dat men geen vragen had. Een veelvoorkomende vraag was of het niet mogelijk is de betrokken leidingen ondergronds aan te leggen.

De rest van de opmerkingen en vragen hadden betrekking op onder meer de volgende feiten: waarom de zaterdag niet is inbegrepen in de omschrijving van "dagelijks", welke nu inhoudt van maandag tot en met vrijdag. Men vraagt zich ook af of de Kodela niet eveneens aansprakelijk gesteld kan worden voor grove nalatigheid; volgens het contract gebeurt dit nu slechts bij grove schuld of opzet, als gevolg waarvan schade of letsel wordt geleden. Ook is men er voorstander van dat het contract vijf jaar gaat duren en niet vier jaar, zoals nu is vastgelegd.

De betrokken raadsleden zijn de mening toegedaan, dat de wetgever heeft bepaald wat verstaan moet worden onder de term overmacht. Uitbreiding van dit begrip in deze overeenkomst acht men dus niet mogelijk. Zeker niet nu staking als overmacht wordt beschouwd.

Een andere vraag geldt het feit, dat gekozen is voor het systeem om projecten boven de tien mille in gedeelten te vergoeden. Waarom gebeurt dit zo wil men weten. Ook vragen deze raadsleden zich af waarom een deel van Souax niet van straatverlichting is voorzien. Ook werd gevraagd naar de stand van zaken met betrekking tot de electricificatie van San Pedro en Caridat.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FORD Custom 500, bouwjaar 1967. Prijs f. 1900,–. Eemstraat 22, tel.: 43615.

CAMARO '74, powerbrakes, power steering, airco, automatic. Prijs f. 6500,–, Curaçaostraat 21, tel.: 24577.

FORD Pick-up 1974 model 350; Datsun 1972 model 1200. Tel.: 82800 6-8 p.m.

DODGE Swinger, fully equipped, z.g.a.n. Philips juice-press (nieuw) Jet-X pressure-washer (nieuw v/auto en motor) Macom name-caller, (nieuw automatisch telefoon opbel systeem), Academy, telephone-amplifier, Hacosonic, cassette-player-recorder, soundwave-radio electr/batterijen, AM/FM-air/W.B. en police-band. Dr.: Jacques Ellisweg 15, Apt. 3A.

ZITKAMERSTEL, eethoekstel tel.: 53681-54867.

FOR SALE: 1977 Mustang Ghia II. 6300 miles. Fully equipped. 13066-13350 8 to 5, 43373 evenings and weekends.

V.W. VARIANT 1972. Te bezichtigen Orchillaweg 53 tel.: 82793 na 3 uur.

BANKSET. Arikokweg 35. Charo.

SINGER naaimachine (portable), wandmeubel, juniorbedden, t.v. National z.w. 19 inch. Tel.: 43604.

BOOT fiberglass 10 voet + motor 4 pk f. 650,–; extra motor 3 1/2 pk f. 600,–; TV-portable G.E. f. 150,–. Carmabi, tel.: 24242.

IJSKAST G.E. i.z.g.s.; ijzeren werktafel; skelter; skelterfiets; schoolbank. Troepiaalweg 22, tel. 82171.

EIGENDOMSTERREIN 944 m2. vlak bij de stad te San Soucis.. Inl. Kantooruren, tel.: 88271 R. Ortela, thuis 88074.

9-DELIG eetservies Shönivald, bruin-wit. Mooie gedecimeerde overgordijnen. Mgr. Kieckensweg 44B, tel.: 23934.

AIRCO 8800 BTU. Telf. 84657.

12.8 CU FT. FRIGIDAIRE Food Freezer, excellent condition, single bed with matrass. Tel. 9-4562, after 6 p.m.

WEGENS vertrek, 2 sets duikuitrusting (tanks regulators) maskers etc.). Tel: 9-2684 of 9-4352.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1976, full equipped in z.g.s. Tel.: 44715. Financiering mogelijk.

ZITKAMER ameublement leefkuil, Akai taperecorder, theekastje, lessenaar, boekenkast, strijkmachine, planten in potten, bar + krukken, schommelstoelen. Rondeweg 6.

VW-1500 (duits) kever bj.-'73 met CB en radio. Tel.: 44761 en na 17.00 tel. 44746.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

CURSUS L.O.-Engels-boeken (1e jr.) Tel.: 76014 (8.00–5.00) Tel.: 54260 (na 5.00).

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis, tel.: 25394.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS voor ongeveer 1 jaar tot ongeveer f. 250,–. Tel.: 53926.

ONDERWIJSPAAR zoekt huis te huur. Maximum f. 250,– per mnd. Tel.: 76413- 23270

Een dumptruck 6 m3 tot 8 m3. Zonder chauffeur voor 2 maanden. Tel.: 23776.

JONGE dame zonder kinderen zoekt woonruimte tot ± f. 200,– p.m. Bellen tussen kantooruren 8-17 uur 81322 toestel 118 vragen naar Mej. A. Morris.

OPPASHUIS voor predikantsgezin met 2 kinderen van 15 sept t/m eind okt. Voor inlichtingen telf. 79467.

DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD: Trommel-leraar, minstens 2 uren per week. Inl. 82904-23887.

TIJDELIJKE woningruil – gemeubileerde eensgezinswoning. Oosten van Nederland. Goede verbindingen met randstad (Nijmegen 45 min – Utrecht 60 minuten) Ruilen tegen soortgelijke woning omgeving Willemstad. Periode februari '79 – oktober '79. Aanbiedingen aan G. Loor, Mauritsstraat 16, Varsseveld 7051 AP, Nederland.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

DAIHATSU Jeep, 2 jrs old. Top condition. Call 7045.

SET di sala antiek cu console antiek f. 2800,–, set di kamber king size fl. 1900,–; frigidaire f. 650,–; stoof f. 500,–; radio record-player AM-FM f. 900,–; TV-Sonny Color f. 950,–; broiler f. 85,–; new pressure cooker f. 85,– tel.: 6519.

FIAT 124 – stationcar van 1972 f. 1500,–, tel.: 8596. Seroe Pita 16-B.

STOOF 100; boekenkast; servieskast; tafeltjes; electrische boender; bankje. Pindastr. 27, tel.: 1609.

IJSKAST; stoof; airco 220V; airco 120V.; stoelen; tafels; potten; pannen etc.; dinsdag 17.00-19.00; woensdag 9.00-11.00 en 14.00-17.00 uur. Alto Vista 147.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

TE HUUR en TE KOOP AANGEBODEN: respectievelijk kantoorruimte en Nederlandse Jurisprudentie 1914 t/m 1978 met kaartsysteem voor inlichting tel.: 2338-2339. Emmastr. 6-A, Aruba.

MODERN woonhuis. Savaneta 99-B.

COMPLETELY furnished airc. house, 3 bedrooms; 2 bathrooms; big living room; big kitchen in the head of town. Call 4715 Mirto.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis; minstens 3 slaapk. Omgeving O'stad. Kroeze Kroonvlag tel.: 4777.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

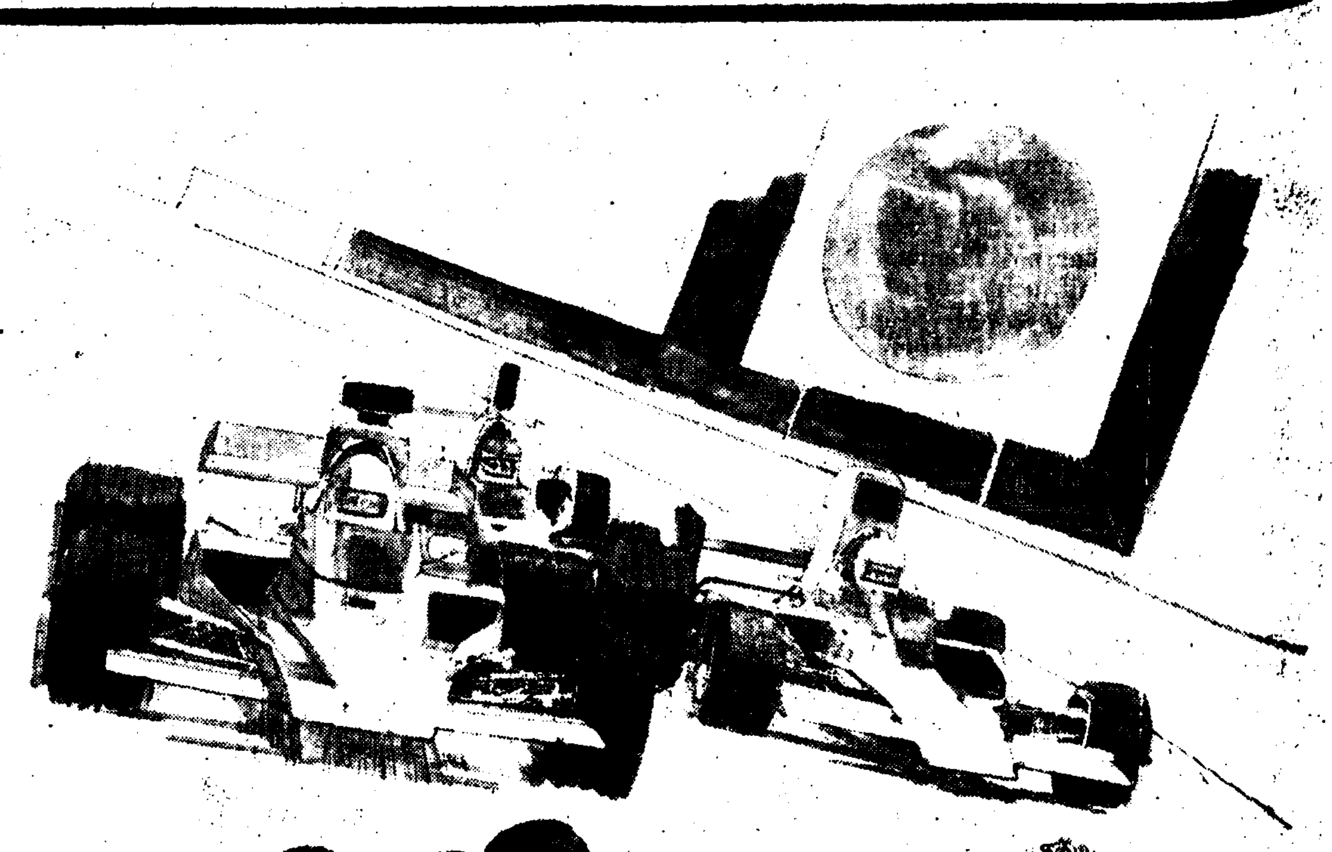
HULP in de huishouding voor hele dagen. Tunastr. 13, Ponton, tel.: 2444 na 5 p.m. 2555.

SLEEP-IN maid. Tel.: 8267.

DIENSTBODE alleen voor dag. Goed loon. Catarina Franken, Tanki Flip 36, tel.: 4978.

DIVERSEN ARUBA

WANTED driver to transport 4 children from Oranjestad to Seroe Colorado. School: Inguine Cabuyastr. 12. Ponton or 3900 ext. 902. Bestelupe.







PLAATSBEKLEDER

Spreken uit naam van zwijgende God

Door dr Harmen Geurs

PAUS PAULUS VI is heengegaan. Veel is in verband daarmee al geschreven over zijn persoon en werk. Weinig zin heeft het dat ook ik daarop nog zou ingaan. De persoon wil ik laten rusten om wat aantekeningen te maken over het ambt dat die persoon bekleedde en dat zijn opvolger ook bekleedt: dat van Vicarius Christi, Plaatsbekleder van de Heer. Plaatsbekleding is het wezen van zijn ambt. Aan de opstanding van de Heer ontleende het zijn heerlijkheid, aan het kruis van de Heer zijn zwaarte.

Giovani Montini, op het punt zijn pontificaat te aanvaarden, heeft zichzelf vergeleken niet met Petrus zoals hij de sleutels van het hemelrijk bedient, maar met Petrus die naar Rome gaat om te lijden. Die vergelijking spreekt voor zichzelf. Wat is een plaatsbekleder? Het is hij die staat, die optreedt en handelt in de plaats van iemand anders. Die ander is dan om de een of andere reden niet in staat voor zichzelf te handelen en op te treden. Paus Paulus was een man die optrad en handelde in plaats van Christus de Heer. Dat maakte het ambt dat Paus Paulus bekleedde bij alle hoogheid nederig, en bracht hem in een positie geladen van innerlijke tegenspraak. Een mens moet zijn namens de Heer, een dienaar moet (plaatsbekledend) heer zijn van een wereldkerk.

SPANNING

Daar valt niet licht over te denken, aan zo'n innerlijke spanning kan een mens bezwijken. Dat kan men aan het leven van de overleden Paus zien. De tegenspraak die eigen is aan het ambt van plaatsbekleder, hoogheid in nederigheid gehuld, blijkt uit de reakties erop. De nederigheid van de plaatsbekleder sprak uit de encycliek "Populorum progressio". Daarin kwam de paus immert op voor de armen en onderdrukten. Hij is erom toegejuicht, want bewust of onbewust hebben de mensen in de stem van de plaatsbekleder de stem herkend van de Heer.

Daarentegen sprak de hoogheid van de plaatsbekleder uit "Humanae Vitae", de encycliek over het menselijk leven met daarin de haast berucht geworden passage waarin de kunstmatige geboortebeperking wordt afgewezen. Het nederig dienen was de wereld welkom, het in hoogheid gebieden minder.

De tijd van toejuichingen was voorbij, stormen van kritiek staken op. Nu is het niet aan mij om hier een oordeel uit te spreken over gelijk of ongelijk (dat doet de duivel meestal wel!), en evenmin over de waarheid van de bewering dat mede door de afwijzing van die geboortebeperking de kerken zijn leeggestroomd. Wat ik wil zeggen is dat al die mensen die de kerk hebben verlaten zoals ze een cinema verlaten wel eens mogen bedenken dat zij een heilige niet moeten verlaten om een woord, en een plaatsbekleder niet om wat zij aanzien voor een misplaatst optreden.

Voor veel mensen betekent de stap buiten de kerk alleen maar een stap naar een vrije zondag, maar dat is lang niet alles: in feite begint men aan het afbreken van de relatie met God. De mens die God geen plaats laat in zijn leven leeft 'misplaatst' en wordt een vreemdeling. Als vreemdeling plagen hem angst en onzekerheid, want hij merkt dat hij vreemd is geworden aan zijn bestemming. In die situatie van vervreemding heeft de mens een plaatsbekleder nodig, een die voor hem de weg weet in de wildernis van de vervreemding — en die deze weg ook gaat. Zo'n plaatsbekleder heeft Paulus VI willen — en ook moeten — zijn.

In zijn funktie is hij aangeklaagd en zelfs verguisd; de herder struikelde, ook hij moest delen in de vervreemding die de onze is. Hij die krachtens zijn ambt de sleutels van het hemelrijk bezit, moest zelf bidden en smeken om opening van inzicht in de vragen van de tijd. Hij stond aan de Deur-en op de tocht.

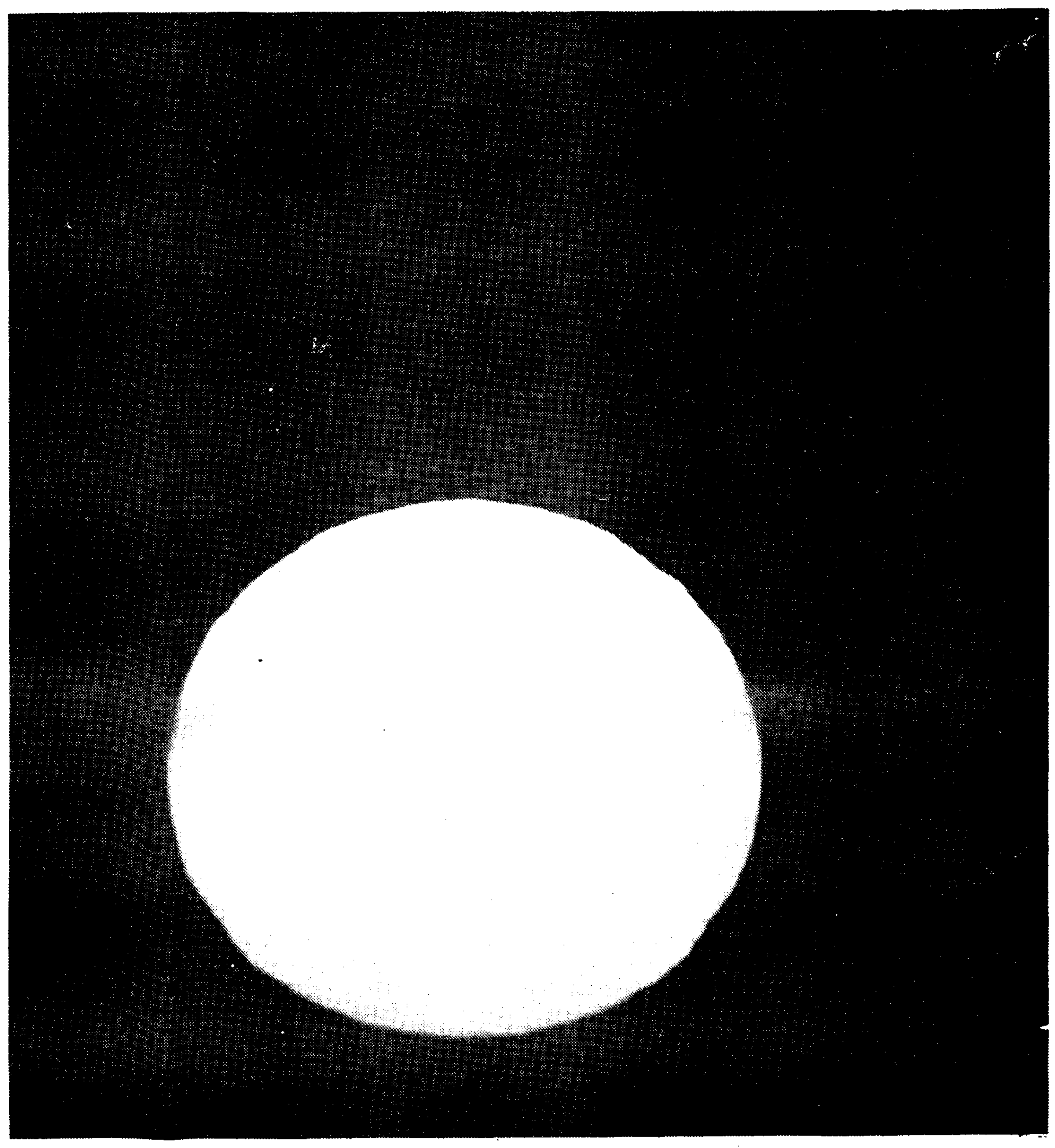
De Pastoor der Vervreemding — zo zou ik paus Paulus VI willen noemen. Hij die de geboorte ex vitro krachtig afwees moest zijns ondanks delen in de barensweeen van de Schepping. Als de wereldzeeen in beroering zijn deint het Schip van de Kerk. De tragiek van het pontificaat van Paulus VI is dat hij juist datgene moest zijn waarvoor hij anderen wilde behoeden: een man van vervreemding en angst. Maar de werkelijke diepte van de vervreemding van de plaatsbekleder is hiermee toch nog niet gezegd. Deze begint daar waar de man die in het ambt staat beseft dat hij moet spreken uit naam van de zwijgende God. God zwijgt, God is ver. Hij kan rechtstreeks niet tot ons spreken. Hij heeft tussenpersonen nodig. Mensen moeten spreken namens hem. Hij tot wiens eer duizenden tongen zingen moet op aarde een tong lenen om te spreken namens Hem. Ook de hoogheid van de Heer hult zich in nederigheid: Hij gaat rond op zoek naar een plaatsbekleder, een mens die zijn tong, zijn hart, zijn hand, zijn daad, zijn leven en ziel en zaligheid in leen wil afstaan aan deze rijke, arme God. Wie zijn God zo leert kennen heeft wel andere voorstellingen dan die welke men op de gebruikelijke kerskaarten vindt!

TIJDELIJK

De Boodschap brengen uit naam van de zwijgende God, dat maakt de mens eenzaam, ik weet dat uit ondervinding. Paulus VI is bezweken mede aan de eenzaamheid van zijn ambt. Maar ook in zijn sterven bleef hij de plaatsbekleder: uit naam van de mensheid hief hij in zijn stervensuur de ogen naar het heilig sacrament: het Corpus Sacrum dat gebroken werd. Zijn leven brak met het heilig lichaam, de plaatsbekleder maakte plaats.

De Stoel van Petrus is leeg nu ik dit schrijf. Uiteraard: alle plaatsbekleding is tijdelijk, want de Heer komt. Veel gelovigen vinden dit een nare tijd omdat de Stoel leeg is. Inderdaad: leegte is vervreemding, maar toch ... Het is de leegte die gevuld zal worden door de komende Heer. De lege Sedes Petri is de Stoel van Christus die leeft. Weet u wat de leegte van de vervreemding van onze tijd is? Het is de plaats waar Christus zal verschijnen. Wie dit kan begrijpen begrijpe het!

Nu ligt de Plaatsbekleder in het rood, de kleur van de rouw, de mijter wit. Tot in de dood doet hij boete voor de wereld, een priester doet boete met het wit van de onschuld op het hoofd. De man van Populorum progressio, hij is de volken voor een vooruit gegaan. Waar vinden wij onder christenen een mens die zo nederig is dat hij dit hoge ambt kan dragen? klokken luiden, gelovigen knielen, en om de kist, zo klein in deze hoge hal, brandt helder een kring van licht. Daarbinnen ligt de overwinnaar in het stof, een rozenkrans in de verstilde vingers. Hij bidt.



... hoop ...

WILLEMSTAD — Een niet alleen voor de Anglicaanse gemeenschap zeer belangrijke gebeurtenis als de om de tien jaar te houden Lambeth conferentie is recentelijk bijna geheel uit de publiciteit verdrongen door het overlijden van de paus, waarmee alle aandacht zich plotseling op Rome vestigde. In deze aflevering van Kerk en wereld wordt enige aandacht besteed aan het belangrijke Anglicaanse gebeuren en verder ook aan de taak van de bisschop van Rome, die als paus de plaatsbekleder van Christus is. Deze beschouwing van de hand van dr Harm Geurs werd kort na de dood van paus Paulus VI geschreven. Nu na diens begrafenis en na de keuze van een nieuwe paus past deze beschouwing nog steeds.

REDACTIE

Kerk en Wereld

Barbara Ward tot Anglicaanse bisschoppen:

We leven in tijdperk van hoop

CANTERBURY — De mensheid leeft op het ogenblik in een periode van grote moeilijkheden, maar ook in een tijdperk van grote hoop; een tijd ook, welke veel meer open staat voor de Blijde boodschap dan in de voorgaande driehonderd jaar van extreem vertrouwen in de menselijke mogelijkheden het geval was. Zo stelde de katholieke economist Barbara Ward vast in haar toespraak tot de Lambeth conferentie van vierhonderd Anglicaanse bisschoppen, welke onlangs in de Canterbury cathedral werd gehouden. Deze was bijeengeroepen door de Anglicaanse primaat aartsbisschop dr Coggan, die daarbij de nadruk legde op de noodzaak tot bezinning.

De bisschoppen kregen een inleiding van Barbara Ward en ook van de Anglicaanse hoogleraar in de ontwikkelingspolitiek en beleid, dr Charles Elliott. In haar toespraak wees Barbara Ward er op, dat nu voor het eerst in de menselijke geschiedenis algemeen aanvaard is, dat er gelijkheid moet bestaan tussen de mensen en de volkeren. Tezelfdertijd is er echter ook de verstelde bevolkingsaanwas en een nieuwe bewustzijn van de beperkte natuurlijke hulpbronnen, wat betreft de grondstoffen en de energie, terwijl men zich ook bewust wordt van de breekbaarheid en de onderlinge afhankelijkheid van de natuur. Het overleven van de planeet en zijn bewoners hangt volgens Barbara Ward af van de mogelijkheid deze tegenstelling te accepteren en een weg er door heen te vinden in menselijke en morele termen.

Let namelijk op mijn woorden: aan de eis voor gelijkheid kan geen halt meer worden toegeroepen, er zal geen punt gezet kunnen worden achter de eis voor menselijk respect, er zal geen stil accepteren meer bestaan van massale verhongering. We leven op een planeet welke van onderlinge afhankelijkheid aan elkaar hangt en we zullen er een gezamenlijke gemeenschap van moeten maken of anders is de mooie dag voorbij en komt de duisternis.

Afhankelijkheid van nucleaire energie, acht Barbara Ward een stuk menselijke arrogantie. Zij wees op het volkomen falen wat betreft de verdeling van de rijkdom en de natuurlijke hulpmiddelen. Een ander ontzaglijk probleem is de grote werkloosheid overal en de vier honderd miljard dollar welke er jaarlijks aan bewapening wordt uitgegeven. Maar moeten we nu dus wanhopen, zo vroeg zij zich af. Is dat het antwoord? Bereiken we nu het punt, dat we niet meer kunnen terugkeren? Namelijk dat de wereld, zoals de bijbel zegt, in vlammen opgaat? Haar antwoord hierop was negatief.

Zij dacht dat haar christelijk geloof en haar gevoel van hoop niet helemaal zonder rationele gronden zijn. Deze zaken worden nu niet pas voor het eerst gezien.

De nieuwe wetenschappen zijn bezig met het formuleren van de antwoorden erop zoals de ontwikkeling en het gebruik van de zonenergie. Van groot belang acht zij het besef van de onderlinge afhankelijkheid in de wereld. Aan onze kinderen een leefbare wereld aan bieden zal niet bereikt kunnen worden zonder offers en zonder met elkaar te delen. Zij dacht dat de mens nu een houding aanneemt, welke veel dichterbij christelijke opvattingen ligt dan ooit het geval is geweest.

God als nationalist

COCHABAMBA. — Generaal Pereda is uiteindelijk toch de sterke man van Bolivia geworden. Het ging allemaal wat ingewikkeld, want de algemene verkiezingen welke gehouden werden, leverden niet dat resultaat op, dat de zittende president, generaal Hugo Banzer had verwacht. Pereda was door hem voorbestemd als zijn opvolger. Hij moest dat met een duidelijke overwinning aan de stembus worden. De officiele uitslagen gaven hem slechts een heel geringe meerderheid ten opzicht van zijn tegenstander terwijl waarnemers de juistheid van deze officiele uitslag in twijfel trokken en genoeg argumenten daarvoor aandroegen om verwarring te stichten in legerkringen. Het leger greep dan ook maar de macht en zette de officiele democratisering voorlopig weer in de ijskast. Een andere moet een grote teleurstelling zijn geweest voor dictator Banzer. Bij de kandidaatstelling van generaal Pereda op 20 april in het dorp Clianza "namens de boeren" zoals dat officieel heette deed generaal Banzer namelijk een voorspelling. "Ik ben er zeker van dat God wil, dat generaal Pereda deze verkiezingen wint, omdat ik er zeker van ben, dat God nationalist is". Aan Gods politieke keuze moet nu dus wel getwijfeld worden, want de overwinning van Pereda is geen feit geworden......

Anglicaanse primaat van Canada:

Wijding van vrouw kan kerk niet vernietigen

CANTERBURY — De onlangs in en rond de beroemde Canterbury kathedraal gehouden Lambeth conferentie met vierhonderd Anglicaanse bisschoppen uit de gehele wereld kreeg behoudens de kwestie van de wijding van de vrouw in het ambt, als onderwerp, dat de gemoederen in deze kerk ernstig verdeeld houdt, ook te maken met de duidelijke aanwezigheid van actie-groepen, welke zich niet konden verenigen met de opvatting van aartsbisschop dr Coggan, die van de Lambeth conferentie een bezinnend samenzijn wilde maken. Wat de kwestie van de vrouw in het ambt betreft was er ook de duidelijk zichtbare aanwezigheid van een aantal reeds tot priester gewijde Anglicaanse dames. De bisschoppen werden onthaald op iets dat de kathedraal nog niet had meegemaakt: steelband muziek; het orkest speelde marsen van Souza.

De Lambeth conferentie wordt om de tien jaar gehouden. De bisschoppen worden op persoonlijke titel uitgenodigd door de aartsbisschop van Canterbury, in dit geval door dr Donald Coggan. Over de gehele wereld verspreid wonen 65 miljoen Anglicanen.

Dr Coggan zei in zijn uitnodiging dat hij hoopte dat de bisschoppen naar de conferentie zouden komen om buiten de spanning van elke dag zich te bezinnen op God. In zijn openingstoespraak zei dr Coggan: we hebben verleerd naar God te luisteren, het geestelijke leven in ons is dood gegaan, hoewel we door blijven gaan met naar buiten te treden. Wij bezigen en lawaai makende westerse mensen hebben heel wat te leren van de oosterlingen, die materieel gezien armer zijn, maar dikwijls geestelijk veel rijker dan wij.

De discussie van een vrouw in het ambt had een orderlijk verloop. Hij was gegoten in de vorm van een soort hearing. Daarbij ging men uit van een soort balans over deze kwestie, waarin de Oxford-professor kannunik John Macquarrie, een analyse vervatte en een evaluatie van de argumenten pro en contra; verder stelde hij daarin aan de orde, waar de Anglicanen het met elkaar over eens zijn op dit vlak en tenslotte somde hij op de problemen welke om de hoek komen kijken bij het wijden van vrouwen. Twee waarnemers kregen de kans hun mening naar voren te brengen: van orthodoxe zijde was dat aartsbisschop Athenagoras namens de oecumenische patriarch van Constantinopel en bisschop Daly van het Vaticaanse secretariaat voor de eenheid der Christenen. Beide kerken zijn gekant tegen de priesterwijding van de vrouw. Bisschop Daly wees er echter op, dat Rome veel waarde blijft hechten aan het opbouwen van relaties met de Anglicanen.

De sfeer van de samenkomst kan getypeerd worden met een citaat uit de toespraak van de primaat van de Anglicaanse kerk in Canada, aartsbisschop Edward Scott, tevens lid van het Centrale comite van de Wereldraad van kerken. Hij zei, dat het getuigt van een arrogantie te denken, dat we zo krachtig zijn dat we met een keuze voor de vrouw in het ambt de kerk van Christus kunnen vernietigen of dat de kerk zo zwak is, dat een vergissing dit kan doen. Volgens bisschop John Taylor van Winchester is de Anglicaanse gemeenschap altijd verdeeld geweest over verschillende punten en heeft men altijd conflicten gekend over theologische onderwerpen; deze verscheidenheid en deze verschillend zijn door de kwestie van de wijding van de vrouw volgens hem niet verdiept noch toegenomen.

Paus handhaaft oude regering

VATICAANSTAD — Paus Johannes Paulus I heeft zondag de Franse kardinaal Jean Villot herbenoemd tot staatssecretaris van het Vaticaan. De paus heeft ook alle Curieprefecten herbenoemd op de posten die zij ten tijde van de dood van paus Paulus VI bezetten.

Het gebruik wil dat alle hoofden van Vaticaanse departemente aftreden als een paus overlijdt. De nieuwe paus heeft dus voorlopig dezelfde regering gehandhaafd die de r.k. kerk onder zijn voorganger bestuurde.

Aartsbisschop van Managua:

Vorming nodig tot bevrijding

MANAGUA — Vorming tot bevrijding is bepleit door de aartsbisschop van Managua in Nicaragua, mgr Miguel Obando y Bravo tijdens een inleiding bij promotie van ruim 170 studenten van de Middenamerikaanse universiteit. De aartsbisschop prees in dit verband de stellingname van de Celam-conferentie inderijd in Medellin. Deze vorming tot bevrijding is gericht op de creatie van de nieuwe Latijnsamerikaanse mens. Een dergelijke vorming heeft ook tot gevolg, dat men een bijdrage levert aan de omvorming van het sociaculturele leven van dit continent doordat de volkeren zich bevrijden van hun culturele en politieke slavendienst, welke de integrale ontwikkeling van de mens in de weg staat.

Mgr Obando y Bravo wees er in zijn academische boodschap op dat deze vorming tot bevrijding in de mens de hoogste aspiraties oproept, omdat het een echte democratische vorming, onderwijs is en wel in het opzicht, dat het geen privilege van een minderheid meer is, maar een recht van ieder mens. Om de nieuwe mens te scheppen moet deze zich bevrijden van zijn egoisme en in staat zijn effectieve, creatieve relaties te onderhouden met de andere mensen en met de natuur. Dit noemde de aartsbisschop een essentiele voorwaarde voor de opkomst van een nieuwe wereld.

De regeringen hebben de verplichting, aldus de aartsbisschop, om via de wetgeving en door de acties te ondernemen, de noodzakelijke voorwaarden te scheppen voor een dergelijke vorming zoals door een dusdanig gebruik van het particuliere kapitaal dat waarmee de verdere groei van de kloof tussen arm en rijk voorkomen wordt, welke kloof er is door het ontbreken van een rechtvaardige verdeling van de rijkdommen.

De snelle groei van het particuliere kapitaal en de rijkdom van de bevoorrechte minderheid betekent een werkelijke en potentiele bedreiging voor het sociale evenwicht en het creeert spanningen welke voor de grote massa van de bevolking niet te verdragen zijn.

Mgr Obando y Bravo wees in dit verband ook op het feit, dat het niveau van het leven van de armere bevolking steeds maar daalt als gevolg van de inflatie en de toename der belastingen. Deze onrechtvaardigheden zijn het product van de huidige structuren, wetgeving, instituties en gewoonten. Inderdaad vindt een en ander zijn voorsprong in het hart van de mensen.

De aartsbisschop eindigde zijn inleiding met de vaststelling: in de meeste van onze landen is er voldoende om aan de basisbehoeften van allen te kunnen voldoen, waarbij als zodanig de onwettige privileges geelimineerd worden en het noodzakelijke beleid op gang wordt gebracht. Aldus de aartsbisschop van Managua.

De graduering gebeurde aan een universiteit welke onder leiding van de Jesuieten staat.

Amigoe English Companion

No country accepts definite "no"

Search for oil remains indefatigable business

CARACAS — Dry. There is absolutely nothing here. This was the information recently given by a group of technicians from the Chevron Oil Company to the Uruguayan government. Uruguay spends the equivalent of a third of its exports on buying oil form the Middle East.

This nation's lack of hydrocarbons and the efforts that have been made for years to locate oil on land or in the sea are similar to those being made by many underdeveloped countries who are feeling obliged to attempt to find in their subsoil.

The increase in oil prices has seriously harmed the developing nations who cannot depend on this as a source of energy and do not possess tankers to transport it to the coast, paying high freight costs to the multinational companies.

With a singleminded stubbornness based solely on their energy needs, many nations sign contracts with multinationals to carry out oil exploration activities.

Recently the president of the second national oil company Maraven, Alberto Quiros Corradi, said that the multinationals are investing in exploration activities in all the underdeveloped countries where there is the least possibility of obtaining oil. They are investing in Brazil, Argentina, India, Bangladesh, in the Middle East, they are investing everywhere.

The interests of the multinationals coincides with that of the underdeveloped countries although oil drilling often does not achieve great success.

The director of exploration of one of the principle multinationals disclosed that a country never accepts the fact that it does not have oil, even when it is sitting on top of a mountain of granite. If we sav that the prospects are not good the government of that country will go ahead and contract another company and try again until there is no-one left who is interested. Politics do not come into it. We will go anywhere in search of oil. But we cannot find it where it does not exist.

The Third World has very little oil, with the exception of the group of countries that make up the Organisation of Oil-Exporting Countries (OPEC).

Present world oil reserves are calculated at nearly 650,000,000,000 barrels, and it is estimated that by the year 2000 an additional 260,000 - 280,000 million will have been discovered. However it is anticipated that most of this amount will be found in the traditional oil-bearing areas of the world, while the non-industrialised countries outside OPEC will only produce 65,000,000,000 barrels.

It is estimated that most of these new reserves will come from China and countries like Mexico, who are showing themselves to be outstanding oil-producing forces.

The rest of the world, or those underdeveloped nations with rudimentary oil industries, are hoping to have about 25,000,000,000 barrels which they expect to find in the next two decades.

The problem in many Third World countries is that their total reserves are very small, scattered, and difficult to extract, which makes their exploitation for commercial ends unprofitable.

Amongst the Latin American nations it is Mexico's emerging oil discoveries that mark the most auspicious event for the countries in this area of the world, even though it is also thought, - setting apart the two OPEC members Venezuela and Ecuador, - that Argentina, Brazil, Colombia, Bolivia and Guatemala will be able to become self-sufficient in time.

Baseball

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees 4 California Angels 1; Boston Red Sox 10 Seattle Mariners 9; Baltimore Orioles 7 Oakland Athletics 3; Milwaukee Brewers 10 Detroit Tigers 1; Kansas City Royals 3 Chicago White Sox 2; Texas Rangers 11 Toronto Blue Jays 3.

NATIONAL LEAGUE:
Atlanta Braves 4 Chicago Cubs 3; Pittsburgh Pirates 3 Cincinnati Reds 1; Philadelphia Phillies 6 San Diego Padres 1; Los Angeles Dodgers 4 Montreal Expos 0; (Only games scheduled).

Wall Street

NEW YORK — Prices were sliding late in the session on worries about the upward course of interest rates and concerns the natural gas price compromise may collapse.

The Federal Reserve apparently nudged up the Federal funds rate, the rate at which member banks borrow from each other, to 8-1/4 pct from 8-1/8. Money market analysts said if the target was raised, it was more likely done in response to domestic inflationary concerns than to prop the dollar.

With the natural gas price compromise apparently in trouble, the White House said President Carter would cut short his vacation to be close to the situation.

The D-J industrials lost about 10 points and losers paced winners better than two to one on volume of 28 mln shares.

New oil findings on Barbados island shelf

KINGSTON — Optimism and hope hang on the new petroleum findings south of the island shelf of Barbados, whose exploitation could make the island self-sufficient with an exportable surplus in the long run.

The deputy Prime Minister of Barbados, Bernard Saint John, told Prensa Latina that the deposits discovered last July by the US. ,,General Crude Oil Co" are quite large and profitable.

The only disadvantage, he added, is that the geologists estimate that the oil there is very heavy, unlike that in the reserves under exploitation in the zone of Woodburn, which is light and has little sulphur. The extraction of heavy oil requires a complex technology to bring it to the surface, Saint John stated, and admitted that the real capacity of the recently explored deposits is still unknown.

The Texas-based General Crude Oil Co. announced through its manager in Barbados, John Gibson, that it would continue prospecting to determine the size of the deposits. He said that the company plans to build a pump and storage tank in Charnocks, one mile north of the international airport in Bridgetown to be able to study the oil better.

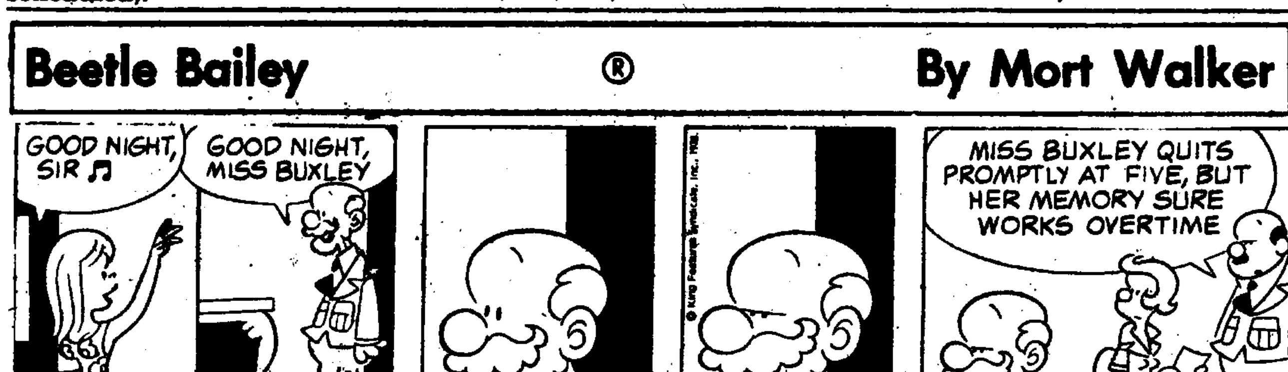
Barbados consumes close to three thousand 500 barrels of oil a day and already produces one third of its domestic demand with its output of more than twelve hundred barrels.

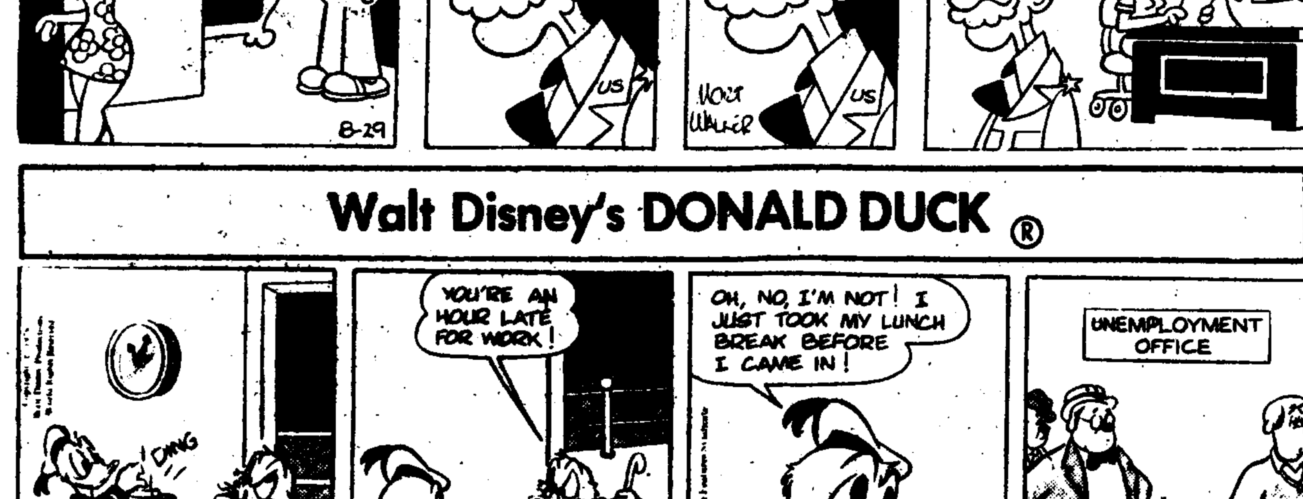
Deputy Prime Minister Bernard St John recalled that almost one century has been spent looking for oil in Barbados but only in the last six years were efforts stepped up, with encouraging results. The government which monopolizes the modest production so far wants to set up mixed ventures, exercising a 51 percent majority control of the oil industry.

Last year the island spent 47 million Barbadian dollars (close to 21 million US. dollars) on fuel imports, seven million more than in 1976. The boost was due to the high consumption of electric power.

The investigations also cover natural gas which is suspected to exist in the seabed of Barbados. If the hopes and forecasts are realized, the Caribbean island will become the second largest oil country of the English-speaking Carribean after Trinidad and Tobago, which supplies the entire area under the watchful eyes of US. monopolies.

For its part, Jamaica is awaiting the verdict of prospecting done by the Norwegian company ,,Gecco" in the Pedro Banks area toward Negril in the southern part of the country.









The world in a nutshell

HAMILTON/BERMUDA — American author Francis Van Wyck Mason, aged 76, who specialised in writing historical novels, was found dead today in the ocean near his Bermuda home, police said. Police believed he died from a heart attack while swimming, but were still investigating.

FRANKFORT/MICHIGAN — Bruce Catton, best-selling writer of American history and one of the country's most noted authorities on the US Civil War, died today at a hospital here, aged 78. Officials at Paul Oliver Memorial Hospital said the Pulitzer Prize-winning author was admitted last week, but declined to giver further details. A hospital spokesman said that the son and sister of Mr Catton, who was a widower, were in Frankfurt at the time of his death. He received the Pulitzer Prize for his historical work in 1954 and the National Book award the same year. Some of his most noted works on the Civil War included "Mr Lincoln's army" (1951), Grant moves South (1960) and Gettysburg, the final fury (1974).

DUBLIN — Robert Shaw, 51 star of "Jaws", "The sting" and other Award-winning films, died after a heart attack yesterday near his home in western Ireland.

PHOENIX/ARIZONA — French actor Charles Boyer, one of the great oldtime Hollywood screen lovers, died of a drug overdose two days after his wife's death from cancer, a medical examiner said today. Maricopa County medical examiner Thomas Jarvis told he believed it was a case of suicide.

JOHANNESBURG — Foodstuffs irradiated with gamma rays to prolong their shelf life will go on sale in South African in the next few weeks, it was announced last night. Health Minister Schalk van der Merwe stressed that the process did not make the food radioactive and was in many respects better and safer than other preservation techniques. Limited amounts of irradiated potatoes, pawpaws (papaya's), chickens, strawberries, mangoes, onions, and garlic will go on sale to test consumer reaction. They will be specially labelled.

NEW YORK — The liner America was bought at auction today for 1.01 million dollars by a Panama-based shipping firm, A.J.Chandris. A lawyer for the firm purchased the 38-year-old vessel at Pier 92 on the Hudson River. About 150 people attended the sale and the bidding reached the million dollar mark in about five minutes. A.J.Chandris made no statement about its plans for the America but Atlantic Associates, a West Indian-based company which owned the rights to the ship's gambling concession, left its gambling apparatus aboard. The auction was ordered by federal judge Vincent Broderick to satisfy claims against Venture Cruise Lines, which acquired the ship for five million dollars last April.

UNITED NATIONS — An independent commission studying relations between rich and poor countries, headed by former West German chancellor, Willy Brandt, discussed international debt, food and agriculture, and international migration at a four-day meeting which ended today. Called the independent commission on international development issues, it concluded 10 members from developing countries and seven from developed states.

MADRID — Thousands of tourists were delayed yesterday at Spanish airports, mainly in the holiday Balearic island of Majorca, by the French air traffic controllers' fifth go-slow of the summer. Some passengers at Palmas San Juan Airport were delayed by up to 18 hours by the slowdown of the 2,500 French controllers, who want better pay, more modern equipment, better working conditions and the right to strike.

JACKSON HOLE/WYOMING — President Carter, on holiday here, announced today he will nominate Nancy Hays Teeters, 48, as the first woman member of the board of governors of the Federal Reserve Board - America's central bank. Mrs Teeters replaces Arthur Burns, who resigned from the board when President Carter decided not to reappoint him as chairman. For the past three years she has been chief economist for the Gouse of representatives budget committee.

UNITED NATIONS — Developing countries and the US today clashed on the international legality of proposed legislation on deep seabed mining. "Activities conducted there under cannot be purported to acquire any legal status", Satya Nandan, Fijian ambassador and chairman of the so-called "Group of 77" told the law of the sea conference here. He was referring to legislation being considered in the US and other industrialised countries to provide legal basis for deep seabed mining by private companies and consortia in advance of a law of the sea convention. But US ambassador Elliot Richardson said the idea that deep seabed resources were the common heritage of mankind did not mean that these resources must remain unexploited in the absence of an international agreed system.

LIMA — Peru's military government is prepared to call general elections earlier than the previously planned date of 1980 if a constituent assembly appointed last month finishes work on a new constitution before then, President Francisco Morales Bermudez has said. "If the assembly concludes its work ahead of schedule, we would have no objection in calling immediate general elections" he said in a speech in the southern city of Tacna last night.

The 100-member assembly was given a year to produce a constitution reflecting social changes introduced since the armed forces launched their so-called peaceful revolution a decade ago. The President warned however, that extremist forces were trying to prevent a peaceful return to democracy.

DUESSELDORF/WEST GERMANY — Police tonight issued a photograph of a man wanted in connection with an abortive bomb attack on a British army base in West Germany. The photograph, screened in television newscasts showed a man wearing rimmed metal-framed spectacles. The man hired a car which was later found with a 60 kg bomb in the boot parked near an army shopping centre in Moenchengladbach last Thursday. The bomb was defused by British explosives experts.

UNP again calls for elections in Bolivia

LA PAZ — The Nationalist Union of the People (UNP), the official coalition which supported General Juan Pereda in last month's annulled elections, has called for democratic elections unaffected by fraud. But it did not specify a time limit for such elections. While the opposition parties have been demanding new elections within six months, General Pereda has been talking about waiting until 1980.

The UNP statement explicitly supported General Pereda, who took power in a coup on July 21, and refferred to his honest Administration. Later it called for full democracy for all Bolivians, and unity of the people behind the country's claim to a pacific coastline. Unity of the people with the armed forces, unity against terrorism, unity for democracy, development and welfare, popular unity against dependency is the party's stirring call.

The UNP statement personally attacks Dr Hernan Siles Zuazo, the leader of the opposition Democratic Popular Unity (UDP) alliance. Since his return from exile, the UNP alleges, Siles Zuazo has confronted the armed forces with a 1952 situation. (In 1952 a popular uprising overthrew the military regime which had ignored the victory of the Nationalist Revolutionary Movement (MNR) at the previous years polls. The MNR then governed until 1964 when the armed forces retook power in another of Bolivia's coups).

The UNP document presents the official view of the recent elections, alleging that there was a great deal of foreign interference, and foreign money financed the extremist campaigns. Foreign observers interfered directly in elections which concerned only the Bolivian people. Thus the UNP implicitly justifies the coup which brought Pereda to power after the annulment of the elections.

In an attack on extremists, whom the UNP accuses of trying to disturb public order, the statement warns that our country, weak from dependency and the lack of unity, is in danger of falling into anarchy and disintegrating.